BON DIA Aruba

Diahuebs 17 di Maart 2016 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Apertura historico na Fort Zoutman diaranson anochi



ORANJESTAD – Na Februari, un grupo grandi di musico di Aruba bao di e maneho di entre otro Jonathan Viera y Aaron Hose, a biaha bay Manhattan, NY pa haci un grabacion di nos Himno Nacional "Aruba Dushi Tera".

Esaki ta un homenahe na gobernador di Aruba Sr. Fredis Refunjol na ocasion di e final di su termino como gobernador. E grabacion aki tabata acompaña pa un Orkesta Sinfonico y musiconan di Aruba. Diaranson anochi a organisa un apertura na Fort Zoutman, caminda tur e musiconan di Aruba a bini hunto pa asina presenta e entrega oficial di e regalo na e ocasion tambe di e di 40 aniversario di nos Himno Y Bandera. Segun Jonathan Viera, si e por haci algo asina grandi pa Aruba, otro musiconan tambe por haci mescos y tambe hasta miho. E ta sigui splica cu e unico cos cu ta importante ta pa bo haci un bon trabou y demostra cu bo merece locual bo kier. Si bo ta un artista local, haci un bon grabacion y pone esfuerso den bo trabou anto sigur cu bo ta bay yega mas leu di loke bo ta pensa, Viera ta bisa.



Padu Lampe su obranan mester proteccion como patrimonio cultural no material di Aruba



Lesa A2

BON DIA Aruba

Padu Lampe su obranan mester proteccion como patrimonio





ORANJESTAD – Recientemente, sr. Juan Chabaya Lampe, cariñosamente conoci como "Padu del Caribe", co-autor di nos Himno Nacional, esta "Aruba Dushi



Tera" cu e aña aki ta wordo conmemora 40 aña cu el a wordo oficialisa, a ricibi bishita di un grupo di amigo y admirado di dje.

E anochi placentero aki a wordo organisa pa e comerciante sr. David Cybul kende ta un gran amigo y fiel admirado di Padu Lampe su aportacion valioso pa nos cultura. Un cantica cu Padu su yiu muhe, Vivian a interpreta riba piano tabata "Abo So". E tema masha popular aki composita pa Padu a bira un energizing pa su autor kende hunto cu e cantante Victor Samuel "El Duke", a cante cu masha entusiasmo y alegria.

Vivian Lampe a declara cu su tata a composita alrededor di 550 obra, pero solamente algo mas cu 100 tin su partitura. Pero di nan solamente 12 cancion ta esun mas popular entre nan "Abo So", mientras cu e otronan ta core e riesgo di bay den olvido. Nan ta obranan cu mester wordo considera como patrimonio no material di nos cultura, caminda mester rescata nan pa nan no bay perdi...❑

Por lo pronto pashentnan no por sigui tratamento di fertilidad

ORANJESTAD - A pesar cu aki na Aruba no tin ningun hende muhe na estado cu a wordo diagnostica cu Zika, specialistanan ta tuma medidanan mas drastico awo di prevencion. Personanan plania pa sigui tratamento di fertilidad mester warda un rato cu esaki segun ginecologo, como medida di prevencion contra microcefalia.

Un pashent a presenta na Bon Dia Aruba den forma exclusivo pa splica un situacion cu el a haya su mes aden cu su dokter. E pashent aki ta siguiendo proceso pa e por haya tratamento di fertilidad pa e por sali na estado. Sinembargo e siman aki su dokter a bisa cu e no por haci esaki na e momentonan aki. Motibo: Hospital kier mira desaroyo di Zika.

Den contacto cu Charlaine Huntington vocero di Hospital, el a bisa cu en principio e maneho cu Hospital ta hiba den e caso di hendenan muhe na estado of cu ta plania pa sali na estado ta: “Nos ta des conseha nan pa sali na estado, teniendo na cuenta e risiconan manera microcefalia cu ta wordo investiga si e mama mester haya Zika.”

Na e momento ey Hospital no tabata informa riba otro informacion cu ginecologonan lo ta dunando pues a bay informa tocante esaki cu ginecologo Huisman. Informacion cu el ricibi ta cu berdad ginecologonan tin un stop na tratamento di fertilidad aworaki.

Medida di prevencion

Segun Sr. Huisman, World Health Organization (WHO) a bisa pa practicanan medico stop di duna tratamento di fertilidad como un medida di prevencion contra e posibilidad pa e baby nace cu microcefalia den caso cu e mama keda infecta cu Zika durante embaraso.

Teniendo cuenta cu Aruba ta forma parti di e paisnan cu tin transmision local pa motibo cu nos tin e sangura Aedes Aegypti aki, a opta pa stop cu e tratamento di fertilidad pa awo. El a sigui splica cu esey no kiermen cu un pashent no por yama pa haci cita, of pasa na balie di e ginecologo. Afspraak lo continua, y e ginecologo lo conscientisa e hende muhe cu kier sali na estado riba e riesgonan cu por tin y ta splica con ta manehando e situacion di Zika. Claro cu si un hende muhe sali na estado den forma natural, e embaraso t’ey caba, y lo keda check e muhe y desaroyo di e baby.

Den caso cu constata cu un baby no ta desaroyando bon, ta avisa e mama y ta mustra riba e opcionnan cu e tin e momento ey, y tambe e reto di trece un yiu cu microcefalia na mundo. E decision final ta di e mama.

Mas estudio cu ta sostene link Microcefalia Zika

Por bisa cu desde e cantidad di casonan di microcefalia na Brazil a bira publico, diferente instancia ta purbando di haya sa kico ta e link y e probabilidad pa un baby haya microcefalia den caso cu e mama haya Zika durante embaraso.

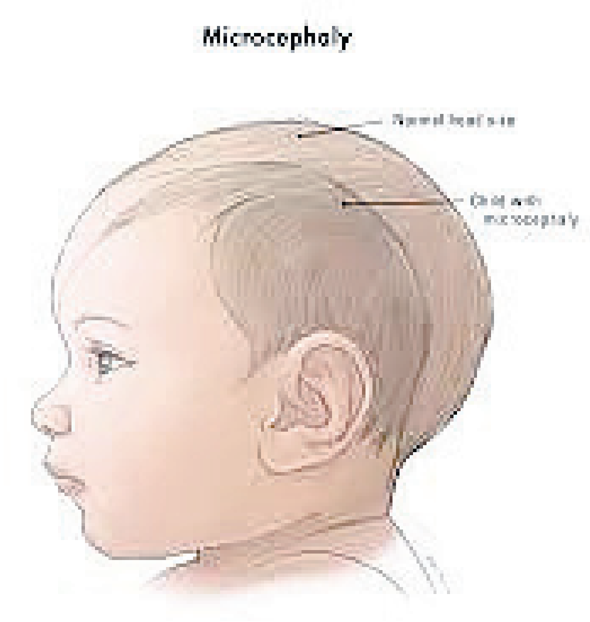
Awo tin un estudio nobo, segun Medical News Today, un estudio a wordo haci cu ta indica cu 1 den cada 100 hende muhe infecta cu Zika ta na riesgo di microcefalia. Dokter Simon Cauchemez di Paris y coleganan ta bisa cu nan resultadonan ta provee mas evidencia cu e virus Zika ta asocia cu microcefalia. E condicion neurologico cu por resulta den baby nan cu ta nace cu un cabes mas chikito cu normal.

Ta luna pasa WHO a declara Zika como un emergencia di salud internacional, un decision sosteni pa e link cu tin entre e virus y microcefalia.

Mientras cu e asociacion aki ainda mester wordo prueba cientificamente, tin un cantidad di caso di microcefalia na Brazil, unda cu transmision di Zika ta andando. Microcefalia na e pais ta 20 biaha mas halto cu añanan anterior.

Estudio

Pa e estudio Sr. Cauchemez y coleganan a uza data di e incidente di microcefalia durante brote di Zika na Polinesia Frances cu a tuma luga October 2013 pa April 2014. Durante e periodo aki 66% di e populacion general a wordo infecta cu Zika y ocho caso di Microcefalia a keda identifica, 7 di e casonan aki a sosode dentro di e periodo di 4 luna, cerca di e final di e brote. Haciendo uzo di estadistica matematico, e investigadonan a calcula e riesgo di microcefalia cu infeccion di virus Zika durante 6 diferente periodo di embaraso. Trimester 1 y 2, trimester 1, 2 y 3, trimester 2, trimester 2 y 3 y trimester 3. Pa yega nan calculacionnan e team a uza data di e cantidad total di caso di microcefalia, e cantidad di casonan sospecha di Zika a base semanal, e cantidad di nacemento cu tin durante di e brote y testnan di sanger tuma prome cu e brote cu ta confirma presencia di “antibodies” contra virus Zika.



E investigadonan a saca afo cu hende muhe cu a wordo infecta cu Zika durante e prome trimester di embaraso ta nan riesgo mas grandi pa haya microcefalia. E team a calcula cu 95 den 10 mil of mas o menos 1 den 100 hende muhe infecta cu Zika den e prome trimester di embaraso ta na riesgo pa microcefalia.

Segun Suzy Maduro di Setar

"Setar a nace na momento cu Aruba a haya su Status Aparte"

ORANJESTAD – Hunto cu conmemoracion di 30 aña di Status Aparte di Aruba, e compania nacional di telecomunicacion Setar ta celebrando su tres decada di existencia. "A nos como Setar a nace na momento cu Aruba a haya su Status Aparte", asina Suzy Maduro di Setar a declara.

Sra. Maduro a declara cu fei di comienso cu Aruba a haya su Status Aparte, Setar a nace. Pasobra prome cu esey no tabatin un compania di tele comunicacion nacional, ya cu nos tabata haci yamada via di Corsou y e oficina principal tabata na Corsou tambe.
Den combersacion cu Bon Dia Aruba, el a declara cu Setar enfrenta diferente reto pa asina nan por keda un compania up to date cu e tecnologia moderno pa ofrece un bon servicio na nan clientenan.

Sinembargo e retonan no a caba, sino cu e ta keda un reto riba tur tereno. Segun Suzy Maduro, e reto aki ta conta pa henter Aruba, ya cu awendia nos mester ta up to date cu turismo pa sigui haya nos bishitantenan di afo. Igualmente Setar mester tin e ultimo herment tecnologico pa nan por funciona.
"Esey Setar su tarea primordial ta pa semper Aruba ta den top. Den speed den Internet, den tecnologia moderno pa asina nos triunfa como un Aruba full", el a declara na Bon Dia Aruba.

Desaroyo den tele comunicacion

El a bisa cu Setar a conoce un desaroyo masha rapido tanto na Aruba den varios sector como den e compania di tele comunicacion aki. Entre otro nan a bay di e sistema di analogo pa digital. Ademas nan a bay di dos servicio, esta telefon y telegram pa otro varios servicio cu nan no a pensa na aña 1986, cu nan lo por ofrece e publico awendia.

Na 1986 a bin un serie di cambio den Aruba en general y tereno di tele comunicacion no tabata un excepcion tampoco, ya cu tambe a keda refleha den Setar.
Na aña 1989 Setar a haya su prome satelite, kiermen tres aña despues di nos Status Aparte, ya Aruba lo por a comunica directo cu otro pais locual antes no tabata posibel. Despues na 1991 Setar a bin cu otro satelite tempo cu satelite tabata "in". Pero satelite a bay otro nivel y awor Setar ta conecta via optical fiber. "Tecnologia sigui avansa constantemente. Mi ta kere cu e lo sigui avansa", el a bisa.

Tendencia

Sra. Maduro ta haya cu aworaki ta dificil premira pasobra nan no sa kico ta bay bin, pero un cos cu nan ta sigur ta cu Setar lo keda na altura di e desaroyo aki pa sigui brinda Aruba lo miho posibel. Y esey mester ta e mentalidad pa di e forma aki nos tur lo por tin exito ya sea den educacion, economia, etc... cu Aruba por ta un di e topnan di mundo.

Setar ta ofreciendo diferente servicio, sinembargo e tendencia ta cu awendia e hendenan no ta yama hopi mas. "Nan ta comunica via Internet, via e-mail, via WhatsApp, etc... E ta un reto hopi grandi y duro pa nos...", el a indica. Pero e ta haya cu e tipo di reto aki ta pone nan dilanti pa nan ta mas creativo. "Nos mester pone nos creatividad traha pa nos por sigui logra".

Na final el a laga sa cu Setar lo sigui continua ya cu Aruba ta na expectativa pa nan tin e miho servicio.❑



Sr. Stanley Dabian di Departamento di Cultura Aruba (DCA)

Awe gran manifestacion cultural riba Plaza Betico Croes

ORANJESTAD - E aña aki cantidad di actividad ta tuma luga den cuadro di celebracion di 40 aña di Himno y Bandera y 30 aña di Status Aparte di Aruba.

Departamento di Cultura conhuntamente cu Comision Celebracion Dia Nacional y demas instancia cu a uni pa duna contenido na e fecha importante di 18 Maart ta publica un calendario di actividad cu ta tuma luga ya sea den Centro di Bario, museonan, instancia gubernamental, etc...

Manifestacion cultural

Awe entre otro actividad programa lo tin e ceremonia protocolar y ofrenda floral na plaza Monumento 18 di Maart cuminsando fei 5'or atardi pa 6'or anochi.

Despues lo tin manifestacion cultural, un anochi grandi riba plaza Libertador Betico Croes cu ya fei 7'or atardi lo tin actividad. Lo tin tent cu un variedad di cuminda dushi y lo tin pre actuacion di algun grupo tipico lo toca cu caha orgel, etc... Pero e parti oficial ta cuminsa pa 9'or anochi te cu banda di 12'or anochi.

E parti oficial ta un actividad grandi cu lo dura casi dos ora di presentacion, y e ta bou encargo di Alirio Wever. E presentacion aki lo ta cu canto, baile, poesia, recordatorio, etc... E anochi aki lo cera cu di un forma festivo cu MBO y Robert su Solo Banda Show.

18 di Maart

Riba 18 di Maart lo tin e custumbrando ofrenda floral na nos estadistanan Arubiano cu historicamente a guia e lucha pa nos Status Aparte. Pa 8'or mainta lo tin ofrenda floral na Plaza Henny Eman. Pa 8:15 am lo tin na Plaza Libertador Betico Croes y 8:25 am na Plaza Juancho Irausquin.

Despues di esey lo tin e gran ceremonia protocolar dilanti Bestuurskantoor cu e marca cu tur e grupo uniforma. Pa 9'or di mainta caba e mandatarionan ta cuminsa yega y pa 10'or di mainta te cu 12'or di merdia, e ceremonia aki lo tuma luga. Den e ceremonia aki Prome Minister, sr. Mike Eman lo duna su discuros den cuadro di e conmemoracion aki.

E ta un evento masivo cu lo hala hopi atencion ya cu lo tin presentacion cultural y grupo di baile di Carnaval. E automobilistanan mester tene cuenta cu e cayanan den e area ey lo bay ta cera.

Sr. Stanley Dabian ta invita henter pueblo di Aruba pa bin celebra en grandi e acontecimento nacional tan special aki. E ta un celebracion nacional di nos pueblo. ❑



SEPPA ta contra intencion di gobierno pa cu subsidio di fundacionnan

ORANJESTAD – Sindicato di Empleadonan Publico y Priva di Aruba (SEPPA) ta manifesta nan mal contento contra e medidanan di gobierno pa para subsidio di e fundacionnan.

Den transcurso di e dianan aki, lo bin mas claridad e intencionnan di gobierno, segun e sindicato aki.

Te na e momentonan aki ta solamente un presentacion tabatin cu sindicatonan, aunke tin informacionnan di encuentro di directiva di diferente fundacionnan.

SEPPA ta spera cu ta prome cu e directivanan aki tuma decisionnan cu nan ta na altura di e "embergadura" di e problemanan cu lo tin cu bay enfrenta.

SEPPA ya caba a cuminsa duna informacion na e trahadonan di diferente fundacionnan di e intencion di gobierno pa cu e subsidio na fundacionnan.❑

Minister Angel Bermudez:

Como bon doño di trabao tin cu percura pa e empleado wordo trata na manera drechi

E desaroyo cu dia cu Minister Angel Bermudez a tuma e posicion como minister, tabata tin un tremendo retraso den areglonan di posicion den empleadonan di gobierno.

E minister ta haya cu como doño di trabao, tin cu trata e empleadonan na un manera drechi y segun e minister, en todo caso no por ta asina cu hende tin derecho riba por ehempel riba un pago of un gratificacion pa motibo di su hubileo, e ta haye' despues di un of dos aña.

Como bon doño di trabao tin cu percura pa tipo di cosnan asina tin cu wordo otorga na tempo.

Den esey a haci un acto di recuperacion cu ta trece extra gastonan cun'e, pa motibo cu ta recuperando un retraso di algun aña cu a crea den pasado pero cu despues di esey por wak cu e por stabilisa y cu e ora e aumento automatico pa loke ta e gastonan di personal, no ta bay ta asina grandi mas.

Stop di personal

Un otro aspecto ta cu hunto cu e asina yama areglo di VUT, ta contemplando tambe un stop di personal. No ta tumando personal den servicio cu excepcion di puestonan cu ta rekeri un educacion di HBO y si no academico mas halto. Pa tal motibo tambe por wak cu e efecto final ta un reduccion di e cantidad di personal den e añanan cu a caba di pasa, e minister a remarca.

Entradanan incidental

Minister Angel Bermudez a remarca cu CFT a cualifica e momento di introduccion y entrada cu VAS a genera na fin di 2015 como un momento incidental, den e sentido cu ta prome biaha cu el a wordo ehecuta y cu caminda cu el a genera mas berdad mas cu por a pensa. Esey no ta kita cu desde di e momento ey e ta na vigor y lo keda na vigor pa e añanan venidero. E ta un sistema cu na Corsou tin mas cu 10 aña e ta na vigor y no por bisa e ora cu ta algo incidental.

E ta un restructuracion di e sistema di cobra Impuesto di ganashi, caminda cu henter e sistema di haci aangifte a cambia e sistema cu tabata tin mas cu 70 aña caba, caminda cu ta haci aangifte, despues di par di aña inspeccion di belasting ta pone un aanslag. Despues nan ta haci obhecion pa despues bay den proceso y consecuentemente gobierno tin cu warda un cantidad di aña pa su impuesto di ganashi.

E modernisacion a trece cun'e cu un compania ta haci aangifte dentro di cierto periodo y na momento cu e haci aangifte si el a haci ganashi, e mester calcula su impuesto di ganashi y e ta paga mesora y gobierno no ta warda mas te dia cu e aanslag bira definitivo cu den practica ta un proceso di añanan largo.

A cuminsa cun'e pa 2014 na fin di aña pasa. Na Mei ta bin 2015 y asina ey tur aña ta keda cu e sistema aki ta bay trece den e sumanan di impuesto di ganashi cu e sector priva cu den cual e companianan aki pa un gran parti ta haciendo nan actividadnan cu lo tin cu paga na e impuesto aki.

Cu esey minister a splica cu no ta algo incidental pero cu ta un forma cu structura y cu sigur lo tin un fluho di entrada structura y hopi mas eficaz pa gobierno compara te cu aña pasa.

Un di e cosnan cu a wordo menciona den e conferencia di prensa cu CFT, pero ta algo cu gobierno lo indica, ta e cantidad di hende cu a bay. Manera 250 hende a bay for di aparato gubernamental, pero no ta mir'e den e placa.

Reduccion drastico

Minister Bermudez a splica cu a duna un splicacion. Entre otro ta asina cu si wak e ultimo 3 pa 4 aña tin un reduccion basta drastico den cantidad di empleado di gobierno cu na fin di 2015 a baha e total aki bao di 4000 cu ta basicamente un montante historico.

No ta mesora ta wak un reduccion den gastonan personal, pasobra gran parti di esunnan cu a retira for di servicio di gobierno a bay cu un areglo asina yama VUT, cu ta un areglo pa sali for di servicio mas trempan cu e tempo exigi y e VUT ta cubri un periodo di 3 aña. Pa otro aña lo bay weita e prome efectonan den e reduccion den e gastonan ey pasobra e ora ey pa e prome grupo cu e bay cu VUT, e pagonan ta bay stop y e ora ta bay wak cu poco poco den e añanan despues e reduccion lo wordo realisa den gastonan di personal, e minister a comenta.

Kooyman ta celebra cu Aruba dia di himno y bandera!

ORANJESTAD –Un anochi cultural ta cuminsa mañan ora Kooyman su foyeto nobo sali cu ta dia 17 di maart y p'esey Kooyman ta keda habri te cu 8'or di anochi pa clientenan probecha di tur special cu DJ Genie y tambe benta di diferente acesorio pa Dia di Himno y Bandera.

Ta culmina e weekend cu un celebracion cultural na Kooyman di 9'or di mainta pa 2'or di atardi, cu 10% di descuento ariba tur producto conhuntamente cu DJ, Dino Jump, Classic Car Show, Face painting, tayer pa mucha, Popcorn dancers, Kids 2 Kids y cuminda crioyo. Kooyman ta warda bo diahuebs te cu 8'or di anochi y diabierna entre 9'or di mainta cu 2'or di merdia.

Pa mas informacion bishita nos Facebookpage of website: www.kooymanbv.com

oppa ORGANISACION DI PENSIONADO PUBLICO ARUBANO

INVITACION

OPPA ta invita su miembronan pa asisti na 2 presentacion cu lo tuma lugar den auditorio di EPI na Sabana Blanco riba 20 di maart proximo di 10:00 AM – 2:00 PM.
E prome presentacion ta na encargo di señor Igor Croes cu ta un Technico Dental Certifica cu lo duna informacion tocante Roncamento y Sleep Apnea (slaap apneu) cual ta un fayo den halamento di rosea pa 10 seconde of mas durante drumimento y con pa remedia e problema aki. E di dos presentacion ta wordo treci dor di señores Azria Palm cu ta un National Registered Medical Technician, Eromil Bakmeyer cu ta un HBO Verpleegkundige, y drs Cristian Mejia kendenan lo trata e tema di E.H.B.O
Fecha pa registra pa evento aki ta for di 9 maart – 17 maart 2016 entre 9:00 AM – 12:00 PM personalmente na kantor di OPPA of via telefoon nr. 5880511. Esaki pa nos sa cuanto stoel os mester. Carchi pa e entrada ta completamente gratis.

Comishon di Actividad: Cobito Hernandez Presidente

G.K.M.B ta adverti:

Ta topa cu demasiado criadero activo den accion di "Swipe"

ORANJESTAD- Clayton Croes di GKMB ta lamenta cu den e accion nacional di fumigacion y eliminacion di criaderonan potencial y criaderonan activo pa e sangura aedes aegypti, ainda ta hayando demasiado criadero potencial y criadero activo.



A bishita un total di 500 cas caba den e accion cu ta den su di cuater siman, den cual a detecta, trata y controla 10 mil (10,000) criadero potencial. Pa loke ta trata criaderonan activo, Croes a splica cu den e prome siman a haya



mas of menos 50 criadero, pero den e siguiente simannan ya e cantidad ta creciendo na 70 pa 80 criadero pa siman.
E colaboracion entre GKMB, Serlimar y DOW ta dunando frutonan positivo, Clayton Croes a agrega. E cifranan di criadero ta hopi halto, particularmente den e circunstancianan actual, unda cu e tempo ta hopi seco y tin masha poco awasero.

E proyecto di SWIPE en general ta bayendo bon y ta logrando pa bishita mas cas posibel y trata mas criadero activo y criadero potencial posibel. Tin mas of menos cuater siman mas pa completa e accion di "swipe" Aruba di punta pa punta y ta logrando e meta, cual ta pa limita e oportunidadnan pa Dengue, Chikungunya y Zika plama.

Entretanto Departamento di Salud Publico su diferente seccionnan ta reenforsando e supervision di casonan pa detecta e prome incidencia , si acaso tin , Guillan Barre Syndrome, Fisher-Syndrome, Encephalitis, Meningitis, Meningo-encephalitis y Microcefalie. Tin extra vigilancia pa cu hende muhenan na estado den tur trimester di embaraso y ta pidi pa e partnernan di hende muhenan na estado no tin relacion sexual of si tin relacion sexual cu e muhe na estado pa nan uza condom. E transmision sexual di Zika no ta confirma cientificamente ainda, pero e sospecho ta existi , esaki segun reciente publicacion internacional.

New England Journal of Medicine a publica cu den cualkier trimester di embaraso ta asocia Zika cu microcefalie, morto di e baby durante di embaraso, insuficiencia di placenta, restriccion den crecemento di e baby den embaraso y CNS injury, esta daño na e sistema nervioso.

Den e prome ocho simannan di 2016, esta te cu dia 5 di maart, Aruba a conoce 16 caso confirma di dengue, 2 caso confirma di chikungunya y 17 caso confirma di Zika.

Ta esencial pa henter comunidad ta consciente di e consecuencianan potencial di Zika, un virus cu den mayoria caso tin sintomanan hopi leve, pero por tin consecuencianan cu ta hopi grave. Sin criadero no tin sangura y sin sangura no tin Zika, Chikungunya y Dengue. Pa elimina criaderonan potencial y activo ta tuma e cooperacion di comunidad henter!❑

Pelea na scol a resulta den detencion di alumno

Diamars merdia nos a capta e imagen nan aki di un pelea pafo di Maria College Mavo na Playa. Dos mucha homber uno di e scol mes y cu ta den prome klas di Mavo pa un of otro motibo a bay bringa cu un otro mucha homber cu no ta di e scol ey.



Mas laat algun cos a sali na cla cu e mucha homber alumno di Maria College lo tabata den posesion di un cuchiu. Polis a presenta y ta detene e mucha homber y transporte pa warda di polis.

E problema segun informacion na e sitio ta indica cu aparentemente un gang a presenta un rato prome pa regla cuenta cu e alumno aki, y na su turno e lo a uza cuchiu pa defende su mes.



Mama ta core cu lata tras di yiu muhe

MABON - Central a dirigi patruya di San Nicolas pa Mabon, caminda cu un mama lo mester a core tras di su yiu muhe cu un cuchiu. Eynan a papia cu e mama V., kende a declara cu su yiu muhe S. tabata hopi fresco y agresivo. Pa por a hala su atencion, el a bay purba di dal S. cu un pida lata. Patruya a papia cu ambos fuertemente, caminda cu paz a wordo restaura. Central a wordo poni na altura.

Nissan Sentra a kita pa trafico pero a drenta cura di Ex Codemsa y dal dos auto

CUMANA - Diaranson den careda di 3'or di atardi na e crusada di Cumana ta sucede un accidente. Ningun hende a resulta herida.
E Nissan Sentra tabata biniendo for di direccion di Morgenster y a topa cu un Chevrolet cu a sali su dilanti na e crusada di ex Codemsa.
E chauffeur su reaccion tabata pa kita di biaha, pero aki nan e lo a perde control momento cu el a kita pa su man drechi y sigui core drenta cura di ex Codemsa. El a dal contra dos auto staciona ariba e parkeerplaats.
E impacto tabata basta duro, ora cu e prome auto cu el a dal frontal tabata un Van Hyundai H1 a move y esaki na su turno a dal un Hyundai Accent staciona banda di esaki.



Algo bon di e chauffeur di e Chevrolet cu a sali dilanti di e Sentra tabata cu el a para y baha duna e chauffeur su datonan y e por a saca potret di su auto.
Compania Forensys a presenta pa trata e caso, awor nos no sa con ta bay haci cu e chauffeur di e Chevrolet cu a sali dilanti di e Sentra.

Homber ta exhibi su mes na damanan riba beach

ORANJESTAD - Diamars, pa mas of menos 11'or y 38 di mainta, Central ta dirigi patruya na altura di Reflexions Restaurant na Nikki Beach pa un homber cu a saca su parti priva y a mustra un dama riba beach. Eynan polis a bin topa cu dos dama, kende un di nan ta e denunciante di nomber M, kende a splica cu un homber cu carson preto largo y un T-shirt blanco lista, a keda frega su parti priva y a para bisa cosnan fresco contra e damanan. Ademas di esey nan a conta cu e homber dado a cuminsa masturba entre e matanan. Door di esey polis a bay busca den vecindario, pero no a topa cun'e. Un rato despues Central a notifica cu e homber cu polis tabata buscando, tabata den cercania di e ex cas di gobernador. Den cuadro di esaki, polis a bay busca y a bin wordo para pa un testigo den Julianastraat. El a declara cu el a mira e homber cu polis tabata buscando. El a declara cu ora cu polis a bay for di Linear Park, e homber a core bay na un manera sospechoso for di e matanan den e parke. El a keda sigui e y a yama polis. E testigo a mustra polis unda e homber tabata y na altura di e crusada Julianastraat y LG Smith Blvd a bin topa cu e homber bisti cu carson largo preto. E tabata scondi entre un auto staciona y muraya di un cas. E tabata tin santo blanco riba su pianan y tabata tin cabey muha. Su curpa ariba tabata sunu y den su mannan e tabata tin un yabi cu e marca Landrover skirbi. El a declara cu e ta traha pa un compania di tour. Riba e acera por a mira un Landrover di dicho compania di tour staciona. Polis a puntr'e unda su T-shirt ta, di cual el a contesta cu su T-shirt a keda cas. Ora cu a rista den e Landrover, a bin topa cu un T-shirt blanco cu liñanan fini horizontal. E sospechoso a wordo deteni y hiba warda na Playa, caminda cu el a keda presenta dilanti Fiscal Auxilia y despues pasa pa JZP pa mas investigacion.❑

Homber ta saca parti priva pa muchanan di scol

ORANJESTAD - Diamars, pa mas of menos 11'or di mainta, riba peticion di central di polis, patruya a bay na Beatrix School situa den Dominicanessenstraat, den e edificio di DOC Opleiding, pasobra e cabesante tabata tin algo di raporta. Eynan a papia cu e cabesante ANB, kende a declara cu un homber desconoci a saca su parti priva y a mustra tres alumno menor di edad.

E tres mucha muhenan a declara cu dicho homber tabata bin for di direccion zuid den Caya Roland G. Lacle y cu e tabata cana ariba abao y dado momento, el a saca cu parti y a mustra e mucha muhenan. Despues el a bula cura di e bisiña dilanti y a kita su pañanan. Nan no tabata sa den ki direccion e homber a cana bay, mirando cu nan a bay informa e cabesante di e scol. E homber desconoci ta di mas of menos 1.70 di largura, tabata tin cabey cortico golf, color cla y tabata tin postura flaco. E tabata tin un camisa blanco bisti lista preto horizontal y jeans bisti. Central di polis a wordo poni na altura. ❑

Cachonan ta ataca hende na Sero Colorado

SERO COLORADO - Diamars, pa mas of menos 12'or di merdia, e homber G a meld cu e dia anterior entre 5'or y 5'or y 75, su ruman muhe, manera custumber, ta haci su entrenamento di condicion canando den Sero Colorado. A bin resulta cu un pareha tabata cana cu nan cachonan pa un par di dia den Sero Colorado. E cachonan ta cana los y ta ataca e peatonnan. E biaha aki un di e cachonan a ataca su ruman y a morde na su pia. Ora cu e ruman a bay atende e pareha, nan a contesta cu nan cachonan ta saludabel y cu e no mester drenta den panico. G. a conta cu su ruman no kier problema cu nan y e no a sigui cu e caso aki. Asina mes G. a dicidi di bay polis pa pone nan na altura di e situacion y pa papia cu dicho pareha. Nan ta doño di un restaurant na San Nicolas. Un patruya a wordo manda nan cas pa papia cu nan riba e echo y pa asina percura pa esaki no bolbe ripiti. Esaki tin atencion di polis. ❑





Minister Boekhoudt a haci un presentacion na "De Maatschappij"

DEN HAAG – Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt a tene recientemente un presentacion pa De Maatschappij na Den Haag. Esaki ta un organisacion di network pa funcionarionan gubernamental, empresanan y institutonan. Un publico di alrededor di 50 persona a presencia e presentacion.

Minister Boekhoudt a cuminsa na duna un splicacion riba e situacion estatal den Reino Hulandes. E mandatario a elabora riba e desaroyo economico di Aruba desde cu e isla a haya su Status Aparte na 1986 y e diferente desafionan cu e isla a enfrenta, manera ceramento di Lago na 1985 y e crisis mundial na 2008/2009.

Minister Boekhoudt a accentua den su presentacion cu Aruba a logra di enfrenta retonan grandi riba su mesun forsa. 'E crecemento economico desde Aruba su Status Aparte tabata hopi impresionante, pero alabes unilateral a base di e sector turistico, cual no ta un crecemento duradero.

Na otro banda nos a mira cu e prosperidad no a cana man den man cu e bienestar di e pueblo. Salario y onderstand no a sigui e crecemento di e GPD di Aruba. Hopi scolnan y edicionnan publico a cay den necesidad y den decadencia. Den barionan bo no tabata mira hopi di e progreso economico.'

E dobel crisis di 2008\2009 a confronta Aruba cu un caida den crecemento economico. Turismo a cay y desempleo crece riba e isla. E necesidad pa trece cambio den e situacion aki a pone cu Aruba a formula un vision duradero cu mester trece balansa entre crecemento economico y calidad di bida.

Boekhoudt: 'A scoge pa atende cu turismo den un forma duradero, pa aspira na calidad di bida duradero y pa entama aliansanan strategico cu companianan y institutonan renombra riba tereno duradero. Esaki tambe ta conta pa e relacion dentro di Reino Hulandes. Den Aruba su vision e relacion den Reino Hulandes tambe mester ta duradero. Esaki ta posibel si e ta basa riba e balornan comun cu nos tin. Un enfoke asina ta pone cu lo mira e paisnan den Caribe como partnernan di Hulanda y di companianan Hulandes cu kier expande nan actividadnan economico na Latino Amerika.'Tambe minister Boekhoudt a elabora ariba e esfuersonan pa cu e desaroyo di un pilar economico nobo pa Aruba, dirigi ariba e funcion di un Gateway entre Europa y Latino America.

Como isla rondonan pa lama, Aruba ta vulnerable pa cambionan di clima. 'Mirando cu economia di Aruba ta depende hopi di turismo, e problematica di cambio di clima no unicamente ta un problema medio ambiental, pero tambe uno economico.

P'esey Aruba ta asocia su mes cu diferente partnernan internacional ariba e tereno aki, manera Carbon War Room. TNO, Phillips, Rocky Mountains Institute, IRENA, y United Nations pa menciona algun.'

'Aruba ta busca cooperacion cu sector comercial di Hulanda pa haci di Aruba e porta pa Latino America pa companianan Hulandes. Aruba ta convenci cu un cooperacion estrecho entre Gobierno di Hulanda y companianan Hulandes cu Gobierno di Aruba y companianan Arubiano lo tin beneficio pa tur partido envolvi.

E publico presente a keda impresiona cu e presentacion di minister Alfonso Boekhoudt y cu e vision di Aruba pa cu un maneho duradero. Despues di e presentacion minister Alfonso Boekhoudt a papia cu diferente personanan presente, y a haya invitacion pa bay duna presentacion na otro evento den futuro.

Den transcurso di aña lo sigui presenta e vision di Aruba na diferente plataforma na Hulanda pa asina conscientisa mas hende di e oportunidadnan cu Reino y Aruba tin pa brinda na tur e partnernan.❑

Plan Nacional di Desaroyo di Corsou 2015 - 2030 entrega na Parlamento



WILLEMSTAD - Minister di Desaroyo Economico, Sr. Eugene Rhuggenaath na nomber di Gobierno di Corsou, hunto cu representantenan di Plataforma Dialogo Nacional Corsou ta Avansa (Gobierno/KvK/VBC/SSK y CGTC) y UNDP, a entrega e Plan Nacional di Desaroyo (National Development Plan) 2015 - 2030 na Presidente di Parlamento di Corsou, Marcolino Franco.

United Nations Development Programme (UNDP) cu sosten di Gobierno di Corsou ta ehecutando e proyecto Capacity Development and Institutional Strengthening, miho conoci como Corsou Capacita: inclui hende y inspira mente! E proyecto su obhetivo principal ta realisa e proceso pa yega na un Plan Pasional di Desaroyo di Corsou.

E plan nacional su meta principal ta pa trece un cuadro general, caminda ta yega na accionnan concreto, cu por ehecuta den un termino cortico, medio y largo pa yuda desaroyo di progreso di Corsou di un forma duradero. A haci uzo di varios rapportnan y documentonan manera Vision Corsou, Labor Force Development Plan, TAC/Long Term Economic Strategy, Transparency International etc. pa yega na e plan aki.

E plan a keda desaroya a base di un acercamento caminda a envolvi diferente grupo di interes banda di Gobierno: entre otro sector priva, sector laboral, sector sindical, academico, medio ambiente, lidernan di organisacion di barionan etc.

E Plan Nacional di Desaroyo tin cinco tema principal cu ta:

1. Educacion
2. Economia
3. Medio Ambiente Duradero
4. Identidad Nacional
5. Bon Gobernacion

Ademas a integra e Plan Nacional di Desaroyo cu cuater Meta di Desaroyo Duradero (Sustainable Development Goals/SDGs).



E Metanan di Desaroyo Duradero (Sustainable Development Goals/SDGs) ta metanan cu a keda ratifica pa Nacionnan Uni na september 2015 y nan obhetivo ta pa yuda combati pobresa, proteha nos planeta y garantisa prosperidad pa un y tur. Cu e integracion di e Metanan di Desaroyo Duradero (Sustainable Development Goals/SDGs) den e Plan Nacional di Desaroyo a provee un structura di meta y obhetivo mara na desaroyonan global.

E Plan Nacional di Desaroyo a keda finalisa na januari di 2016 y Conseho di Minister a ratifica esaki dia 3 di februari di 2016. Meta ta pa cuminsa cu e trayecto di implementacion di e Plan Nacional di Desaroyo den termino cortico. Riba e potretnan adhunto por mira momento cu minister Rhuggenaath ta haci entrega di e NDP na Sr. Franco hunto cu representantenan di Plataforma Dialogo Nacional Corsou ta Avansa y UNDP.

Sr. Stanley Betrian (Facilitado Plataforma Dialogo Nacional Corsou ta Avansa), Sr. Raynel Martis (UNDP Manager di Proyecto), Sra. Jeanette Bonet-Hooi (KvK), Sr. Ronald 'Nacho' Ignacio (CGTC), Sr. Joop Kusters (VBC), Sr. Kenneth Valpoort (CGTC), Sr. Eric Smeulders (VBC) y Sr. Billy Jonckheer (KvK).

...Cu opcionnan fabuloso pa Brunch y Dinner...

Aquarius Restaurant ta celebra dia di Himno y Bandera







ORANJESTAD – Aruba ta pendiente pa celebracion di Himno y Bandera, e aña aki celebrando 30 aña di nos Status Aparte y 40 aña di nos Himno y Bandera.

Como un bon Arubiano, tur hende lo sali cas pa bishita diferente actividadnan rond di nos isla y haci e dia aki uno grandi. Buscando un caminda pa sali come cu henter famia?

No busca mas! Diabierna awor dia 18 di maart y diadomingo 20 di maart Aquarius Restaurant situa den Renaissance Mall tin un opcion pa brunch y dinner, brindando tur cliente e oportunidad pa disfruta di platonan exquisito na un prijs special.

Brunch lo ta $32.95 pa persona excl. 15% service charge y Dinner lo ta $44,95 pa persona excl. 15% service charge. Manera ta e caso di tur aña, Aquarius a prepara un menu special p'asina por celebra e dia di Himno y Bandera.

Tin algo pa tur hende; e menu ta consisti di e.o sopi di oester, pan bati, funchi hasa, pisca, carni stoba, keshi yena y un seleccion amplio di cosnan di boca dushi pa duna e toke final na e experiencia culinario aki. Ta importante pa haci reservacion trempan; lo cuminsa cu Brunch 'seating' for di 12'or di merdia te cu 2'or y Dinner 'seating' lo cuminsa for di 5'or y mei di atardi.

Ta bon pa menciona cu muchanan entre 5 y 12 aña ta come pa mitar prijs. Aquarius Restaurant su popular 'salad station' tambe lo ta bon surti pa tur esunnan cu ta amante di salada. Reservacion pa e brunch of dinner por wordo haci yamando 523-6156. Sali cas y disfruta di Aruba su celebracion nacional. Dia 18 y 20 di maart proximo celebra dia di Himno y Bandera cu henter famia na Aquarius Restaurant. Pa mas informacion por bishita e pagina di Facebook di Aquarius Restaurant.

Ban cuida nos matanan!

ORANJESTAD - Ariba 21 di maart di tur aña mundo henter ta celebra e "International Day of Forests" cual ta un iniciativa di Nacionnan Uni. Ta celebra e dia aki pa hisa e conscientisacion di e importancia di tur sorto di mondi cu tin rond di mundo y tambe tur matanan (palonan) pafo di esakinan.

Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente kier aporta tambe cu e celebracion aki dor di informa y educa nos comunidad mas riba e importancia di matanan (palonan) cu nos tin na Aruba.

E matanan en general ta di suma importancia pa mundo pa diferente motibo. Matanan ta duna refugio pa varios bestianan na tera y tambe pa otro sorto di matanan mas chikito. Matanan ta contribui na e balansa di oxigeno y carbon dioxigeno, y tambe na e humedad di aire.

Matanan manera e mangelnan ta yuda proteha nos costanan di olanan grandi y bruto. Matanan ta yuda mantene suelo, preveni erosion y tambe tene awa. Matanan ta yuda pa reduci e velocidad di biento y tambe ta yuda haci e aire un poco mas friu. E sombra cu matanan ta duna pa tur sorto di bestia y tambe hende ta algo cu nos tur ta aprecia masha hopi mes.

P'esey riba e dia importante aki pa nos matanan (palonan) para un rato y pensa con abo como un ciudadano cu ta stima nos pais Aruba por yuda pa e conservacion di e matanan local. Stima y cuida Aruba su Kwihi, Watapana, Mangel Tam, Fofoti, Kibrahacha, Mata di Brasil,

Cawara di Mondi, Palisiya Blanco y Cora, Huliba y otronan. Hopi sorto di mata bo por haya riba un pidi baranca asina chikito cu yama Aruba, pero si nos no cuida nan nos yiunan lo no wak nan mas.

BON DIA Aruba

Corsou a invita Aruba pa 'Curaçao International Drag Fest 2016'

WILLEMSTAD - Oficina di Turismo di Corsou (CTB) hunto cu Fundacion Autosport Curaçao (FAC) a invita Aruba completo pa forma parti di e celebracion di 45 aña deporte di drag race na Corsou y 20 aña di Curaçao International Raceway.

'Curaçao International Drag Fest' ta un evento cu tur aña di nobo ta crea hopi expectativa internacionalmente y sigur den area di Caribe y 2016 lo no ta e excepcion.

Durante un encuentro relaha y ameno cu prensa, coredonan y fanaticonan di e deporte di velocidad na Aruba, CTB y FAC a duna tur informacion y a extende un invitacion oficial pa nan forma parti di e celebracion e aña aki. CTB a haci uzo di e oportunidad pa informa tur presente di e otro actividadnan cu Corsou tin di ofrece durante di e dianan di 'Curaçao International Drag Fest' y pa sobra di aña 2016. Despues di e rueda di prensa e team di Corsou a tene algun entrevista extra cu prensa di Aruba. 'Curaçao International Drag Fest' lo start dia 26 di april cu un Auto Show riba Brionplein, 28 di april lo tin 'Test & Tune Night', 29 y 30 di april y prome di mei lo ta e dianan di careda. Paisnan cu ya a confirma nan participacion ta: Aruba, Boneiro, Colombia, Hulanda, Merca, Puerto Rico, Republica Dominicana, Venezuela y naturalmente Corsou como pais anfitrion.

Aruba, Corsou ta spera bo durante 'Curaçao International Drag Fest 2016' y asina forma parti di e gran celebracion. Un danki ta bay na InselAir cu a aporta na e rueda di prensa y media tour na Aruba. Pa mas informacion por bishita e website di FAC: www.curacaodrag.com y Facebook: http://bit.ly/CuracaoRaceway.

Monica Pimentel a wordo ricibi pa e presidente di Aruba Taekwondo Bond



Dialuna anochi Srta. Monica Pimentel kende a haci historia pa Aruba na Aguascalientes, Mexico clasificando pa e weganan Olympico Rio 2016 pa Taekwondo a wordo ricibi pa varios miembronan di prensa, su famia, amistadnan di Taekwondo, miembronan di Aruba Taekwondo Bond y demas personahenan.







Monica Pimentel a wordo entrevista pa algun medio di prensa y varios preguntanan a wordo contesta door di Monica Pimentel. Awor aki Monica Pimentel lo bay tuma un descanso chikito y despues e lo cuminsa prepara pa Rio 2016 hunto cu su coach Philippe Pinerd kende ta trahando hunto cun'e for di aña 2011 y cu a hinca tur su confiansa den dje y ta haciendo esaki sin cobra nada. Monica Pimentel awor ta wak su mes caba ariba e podium na Rio y ta bay haci tur cos posibel pa yega na su meta. Mirando cu Monica a sacrifica school pa yega pa clasifica pa Rio ta pone tur cu e tin aden pa por logra su soño cu e ta preparando ariba for di 2011.

Dr. Guaicaipuro Jimenez y Zulaika Lake di Aruba Taekwondo Bond ta masha contento cu e logro grandi aki pa Aruba y tambe pa Taekwondo na unda cu awor por wak cu Aruba a clasifica mustrando e mundo henter cu Aruba su Taekwondo ta ariba e caminda. Aki por a mira cu e paisnan grandi manera Argentina no a logra clasifica cu niun atleta y Aruba si a logra esaki danki na Monica Pimentel y su coach Philippe Pinerd.


NEW INDIA ASSURANCE
Feliz Dia di
Himno y Bandera


Felis Dia di Himno y Bandera
O, Aruba, dushi tera
nos baranca tan stima
Nos amor p'abo t'asina grandi
cu n'tin nada pa kibr'e, cu'n tin nada pa kibr'e.
Pabien Aruba!
Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.
www.airportaruba.com
Schiphol
Group

Mucha

Carseat Maxi Cosi pa baby | Carseat Maxi Cosi Mico AP color cora. E ta bin cu su base pa pone den auto cu no tin cu pone safety belt cada rato ora di pone y saca for di auto. E ta bin cu connector cu ta fit riba stroller Maxi Cosi of Quinny. Pa mas informacion por yama na 5924372. | Afl. 250.00 | Tel. 5924372 | Quick Code: 018308 |

Diferente paña pa mucha muhe: 4T-6T | Diferente paña pa mucha muhe: 4T-6T 3 par di sapato: size 8 y 9 4 panty: size 2T-3T 6 par di mea Blusa, saya, shimis Tur cos Awg. 20 | Afl. 20.00 | Tel. 7373343 | Quick Code: 017483 |

Wak pa mucha | Mi ta buscando hende muhe cu rijbewijs pa wak pa mi 2 yiunan mi tin un auto standard pa e persona por busca mi yiu for di scol | Reserva | Tel. +2976629405 | Rambert | Quick Code: 017460 |

Cas & Decoracion

Sofa bed di dos persona. den bon condicion. corchon di e cama so falta di resto tur cos tey. | Afl. 175.00 | Tel. 561-7519 | Quick Code: 018313 |

Ta bende frishider chikito marca Daewoo pa 125 fl, ideal pa un persona, e ta fria friu friu... Prijs ta discutibel... Inbox pa mas info of por yama of app na 6002588... | Afl. 125.00 | Quick Code: 018170 |

Set di te. 15 guilders | Set di te 5 servicio | Ganga | Tel. 5616062 Quick Code: 018112 |

Residencia

Huur apartamento sin borg na Paradera | Ta Huur app 2 baño , 2 camber , sala, comedo entrada priva. Hopi bunita mes. Pa mas info: 5948787. | Quick Code: 018271 |

Edificio pa huur bon pa oficina | edificio pa huur ong. 200 m caya milio croes 54 dilanti dakota shopping paradise | Bid | Tel. 6900648 | Quick Code: 017416 |

Ta Huur un bunita apartamento cu parkeer y entrada priva. Situa den bario trankilo na NOORD. Full muebla cu frishider, microwave, stoof di coriente, comedor y zitje pa dos, sealingfan, cama queen-size, cashi paña, T.v. , airco den camber, tambe ta inclui cable y wifi. Prijs AWG. 1100,-- p/l + un luna borg. ta Exclui awa y coriente (coriente prepago). Contact: 5944825 | Afl. 1100.00 | Tel. 5944825 | Quick Code: 018050 |

Computer &Tele comunicacion

Ta bende Iphone 4s- 16Gb-unlocked –bateria nobis - screen nobo. Digicel chip ta opcional pa Afls. 300,00 | Afl. 300.00 | Tel. 5932089 | Quick Code: 018269 |

Samsung Galaxy S6 Edge Gold 32gb nobo nobo den su caha cu tur su acesorionan. Prijs por ta negociabel. Pa mas info 5626819 | Afl. 1200.00 | Tel. 5626819 | | Quick Code: 018270 |

Producto Blanco &Electronica

Bendiendo splitunit | mi ta bende un split unit gree 12 mil btu 220 v pa 300 florin obo | O.b.o. | Tel. 6600855 | | Quick Code: 018133 |

Ta bende: Frishider inverter Afl 1200. 40" smart T V Afl 700 Stove Afl 700 Stove extractor Afl 250 5920576 | T.b.a. | Tel. 5920576 | Quick Code: 017819 |

Auto &Acesorio

2009 Hyundai i10 | Color: White/Blanco Year: 2009 Air conditioning Automatic Contact number: 5869946-7348967 | Afl. 9500.00 | Tel. 7348969 | Quick Code: 018256 |

Ta bende Ford Ranger 1995 | color blanco | Afl. 3500.00 | Tel. 5668080 | Quick Code: 017462 |

Toyota Hilux TailLights | Ta bende 2 Tail light di Toyota Hilux 2006 bay ariba, un tin daño menor pa 200,- florin, 7316407 | Afl. 200.00 | Tel. 7316407 | Quick Code: 017472 |

Partido ABO:

Promocionando ladronicia y hortamento



Manera mayoria di nos poblacion ta catolico y cu nos ta den cuaresma, ban refleha riba dos di e dies mandamento: 6. No haci cos deshonesto y 7. No horta.

E dos mandamento, ta papia den nan esencia di moralidad y integridad. Si nos aplica e dos mandamento aki riba gobernacion, anto nos lo yega na e tristo conclusion cu hasta e leynan di Dios, no ta wordo respeta pa un gobernacion cu un signatura Cristian.

Algun aña atras, cu aprobacion di algun sindicalista den e hunta di supervision, Algemeen Pensioenfonds van Aruba (APFA) a exonera gobierno pa paga algun cien miyon florin locual gobierno tabata debe e fondo. Esey a sosode bou presion di e flamante minister Albertico Croes. Aña pasa algo similar a bolbe pasa. Solamente e biaha aki, tabata Sociale Verzekeringsbank (SVB) cu a regala gobierno mas di 50 miyon florin.

Den ambos caso, gobierno tabata kita mensualmente 'premie' (placa) di e miembronan di e fondonan nan salario, pero nunca e tabata deposita esaki of e parti locual gobierno mester a paga na 'premie'. Awor den bida comun di Buchi, si un dunado di trabou haci algo similar, esaki lo wordo considera como ladronicia y hortamento. Hasta e dunado di trabou lo wordo persigui penalmente. Den e caso aki, nada a pasa pasobra e tabata gobierno cu a horta. Miyones a wordo malversa y regala sin consulta e doñonan di e placa cu cooperacion di APFA y SVB, y tur hende a keda keto. Hasta e regalo di SVB, ta wordo uza pa pronkia con gobierno a baha e deficit financiero na december 2015.

Consecuencia di e regalonan aki ta cu, awendia e miembronan mester traha mas largo, ta haya menos pensioen y mester cera nan boca pasobra gobierno a regala e pensionadonan algun 10 florin (cu alabes ta aumenta e debe nacional). Pa completa e obra maestral di e ladronicia legal aki. Aña pasa, gobierno a bay gaba con e a salba e fondo di pensioen. En realidad locual a wordo 'paga', tabata nada menos cu un otro debe cu gobierno a acumula despues di e exoneracion miyonario di algun aña pasa. Tambe gobierno a lubida di bisa pueblo cu e la wordo obliga pa 'College financieel toezicht (Cft)' pa paga esaki. Remarcabel pa mira con e miembronan di e fondo y e sindicalistanan den e hunta di supervision, a guli e 'fastball' aki sin hik. Preguntanan:

1. Kende a duna e directornan y e hunta di supervision di e fondonan, autorisacion pa regala gobierno miyones di placa cu no tabata di nan?
2. Dicon no a consulta cu e miembronan (doño di e placa) prome cu a regala e miyones?
3. Con por ta cu gobierno por keda añanan largo sin paga 'premies', cu e ta kita mensualmente for di e miembronan?
4. Esaki no ta ladronicia y hortamento?

Locual a wordo ilustra, ta mustra claramente con algun politico a haci pueblo ciego y sumiso durante añanan. Tanten e ta gobierno cu ta horta y suta, e ta bon. E ta keda straño pa mira con un pueblo orguyoso y religioso, bira uno cu ta acepta promocion di ladronicia y hortamento.

Gerick Croes (MEP)

Formacion di nos comunidad mester tin contenido real y duradero sin exclui!

Pueblo mester realisa cu nos tin un problema social grandi cu ta afectando nos pais y si nos no frena esaki na tempo door di brinda oportunidad na nos hobennan pa tin un futuro stabiel e lo por sali pueblo di Aruba caro den tur sentido.

Pa splica mas di e problema aki ta bon pa pueblo sa cu e ta consisti di diferente componente entre otro a) perspectivanan di educacion y empleo pa hubentud a fracasa na Aruba, b) conexion di enseñansa y mercado laboral nunca no a funciona na Aruba, c) empleo di e ser femenino ta un capitulo neglisha, d) maneho actual di personanan cu ta ricibi asistencia financiero nunca no a conoce un maneho adecua, pa conclui e) maneho social na Aruba no ta parando un aumento di dropout cu ta keda subi na Aruba. Esakinan hunto ta forma un problema gigantesco y cu consecuencia riba termino largo pa e desaroyo social y economico di nos pais.
Pesar cu tin programanan manera formacion social esaki no ta brinda un solucion structural y duradero. Na prome luga un programa asina NO mester exclui tampoco limita participacion di hobennan. E programa ta valido pa esunnan entre 18-24 aña excluyendo hobennan cu ta dropout entre edadnan di 14-17 aña. Den caso asina warda pa haya un oportunidad pa wordo forma no ta un opcion realistico. Ademas e hobennan femenino no por tuma parti den e programa aki siendo cu hopi ta dropout pa diferente motibo y ta na cas sin un di dos oportunidad pa resalta.
Loke mester ta prioridad pa cualkier gobierno ta e recapacitacion di e ser humano. Logicamente ora di recapacita bo ta invertiendo den e futuro economico di nos pais tambe pasobra bo lo reduci den forma structural desempleo y na su luga fortificando fondonan social (aov,azv), y tin un economia cu lo crece. Realidad ta cu Aruba no tin un "sociale vangnet" cu por duna e persona un di dos chens cu mas perspectiva. Den e caso specifico di Aruba algo cu lo por haci un diferencia ta un Centro di Recapacitacion en particular pa hoben riba edad di 16, cu a pega cu scol of trabou y ta sin rumbo. Logicamente e ser femenino cu ta na cas y cu kier siña un habilidad y bay traha tambe lo por bay e centro aki. E centro lo mester tin un rol activo como un intermedio pa trabou, pa facilita e hobennan yega na un trabou, ofrece cursonan pa cobrado di onderstand pa asina bira mas apto pa drenta mercado laboral y tambe pa empresanan cu kier manda trahado (nivel LBO) pa recapacitacion. Logicamente e cursonan cu lo wordo duna lo bay wordo basa riba necesidadnan di e mercado laboral.
Proyecto Ban Traha ta uno sin contenido y solamente dirigi riba medidanan pa pone hende bay traha y spaar gobierno placa di onderstand distanciando su mes di un rol activo social pa e persona por desaroyo su mes manera debe ser. E proyectonan cu ta andando di Minister Paul Croes mas bien por wordo considera como lollipop pa pueblo nificando cu nan ta sin contenido, adhoc, superficial y cu manipulacion! Pasobra mientras ta sigui cu proyectonan superficial e problema gigantesco social, educativo, laboral, economico no ta wordo soluciona pero empeora via un debe nacional desproporcional cu consecuencianan pa presupuesto y pa pueblo via medidanan inhusto. P'esey un centro di recapacitacion lo ta importante pa considera ya cu su rol ta un complementacion banda di educacion, e maneho social y un maneho Laboral no optimal cu mester haya un restructuracion total mas pronto posibel. Inverti den e ser humano mester ta e top di prioridadnan di un gobierno cu supuestamente ta propaganda di ta sostenibel. Laga nos enfatisa cu enseñansa ta e yabi pa un desaroyo duradero pa nos pais!

Red Democratico:

Ta cuestiona postulacion di sr. Angel Bermudez

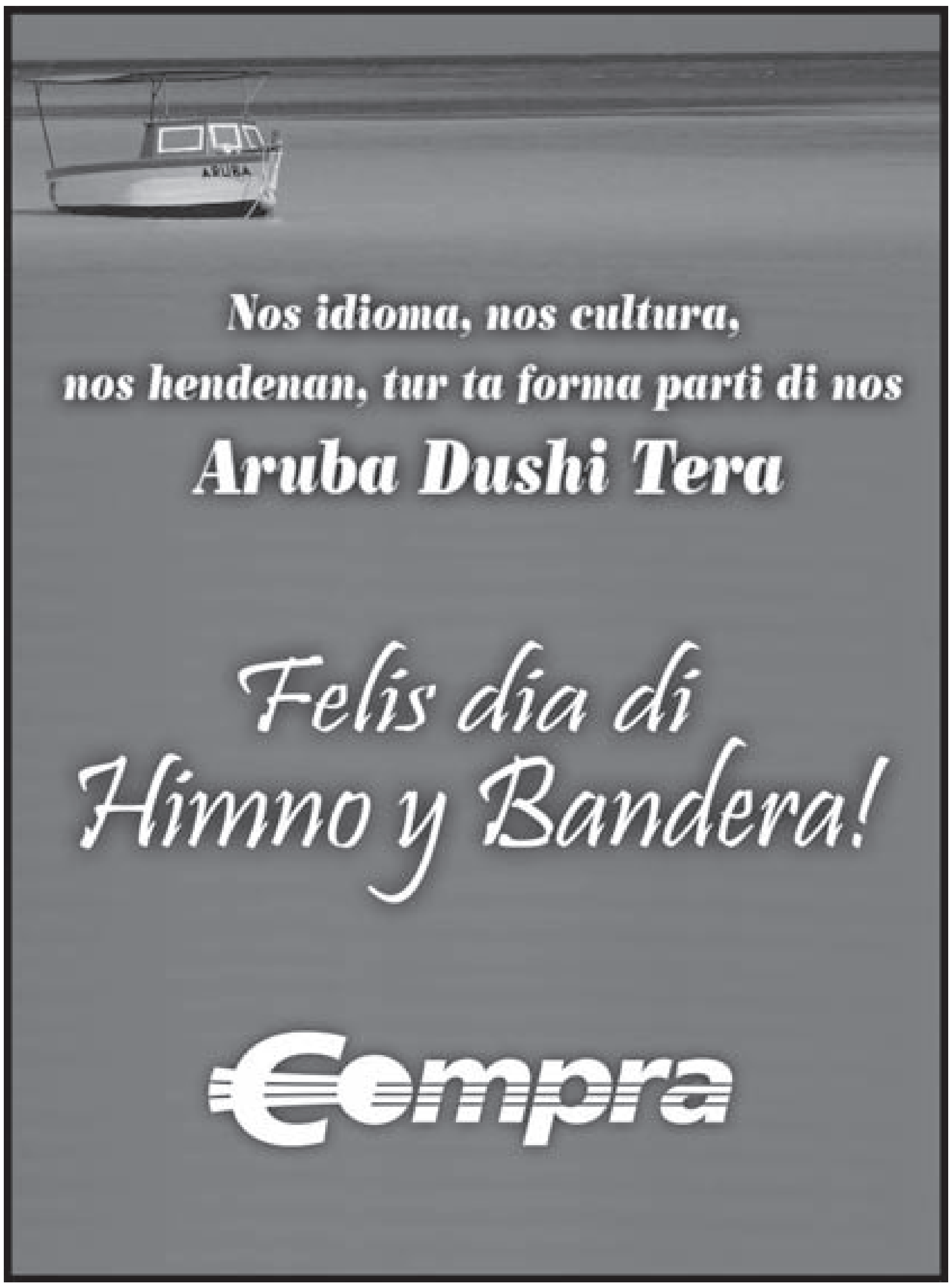
Aruba ta na punto di celebra e 30 aña di su Status Aparte. Nos partido blanco sinembargo no ta mira ningun motibo pa fiesta, sino mas bien mester keda declara un dia di luto. Aruba no a logra madura como pais democratico y un generacion a bay perdi. A institui dos tradicion peligroso pa nos democracia, esta cu pa hopi aña ta un partido politico so ta goberna y ta haci y deshaci, y e partido gobernante ta impone su minister como gobernador.

No ta nada personal contra sr. Angel Bermudez, pero ta trata di un minister actual di e Gabinete Mike Eman. Si algo ta caracterisa un minister ta cu e ta parti di un conseho di minister, y maske cu e no ta di acuerdo cu cierto decisionnan di e conseho di minister, e tin cu baha cabes pa tur decision y mantene secresia di tur decision, a menos cu e entrega su retiro.

Den e caso aki Sr. Bermudez no a entrega su retiro sino ta pasa di minister pa gobernador. Kier men e ta complice di tur decision di mal gobernacion di Gabinete Mike Eman y riba dje e ta bay bira un instancia cu mester controla Gabinete Mike Eman, ya cu e 'waarborgfunctie' ta esencial den e funcion di gobernador.

Kico tin di celebra? Nada. E clase trahado a bay atras, nos trahadonan Arubiano tabata miho para prome cu despues di status aparte. Prome cu 1986 e capacidad di compra di e trahado Arubiano tabata mas cu dobel di loke e trahado ta gana actualmente. Aruba na 1986 a cuminsa e fase nobo sin debe nacional, y awe e pueblo tin riba su lomba un debe biyonario impagabel. Ya den e proceso pa status aparte e cartelnan Colombiano tabata presente, y despues nan a haya control di nos sistema. Den e prome gabinete Eman caba tambe e mafia Italiano, cu vinculo estrecho cu un famia di origen Libanes na Aruba, a haya poder di decision. Pero na Aruba nos ministerio publico no ta manera esun na Curaçao of St. Maarten cu si ta persigui of procede contra e mafia Italiano, sino mas bien ta haci deal riba beach manera den e caso di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas pa scapa pellejo di cierto politiconan.

No, nos no tin nada pa celebra. Awe na 2016 nos ta den mesun situacion cu tempo di Wathey Vos y di Interbank. Droga di e crimen organisa ta spula bin Aruba na gran cantidad, Aruba a keda un luga di contrabanda por excelencia di e crimen organisa internacional. E cantidad di kilo di cocaina cu ta pasa via Aruba ta keda refleha den e bultonan cu Wardacosta den ultimo tempo ta gara y ta mas bien un acto simbolico. Nos ta carga e speransa cu Conseho di Reino lo blokia e nombramento di mr. Angel Bermudez como gobernador di Aruba, aunke e por ta un speransa falso. No solamente e pueblo votado di Aruba no ta castiga e politico corupto, sino Hulanda tambe ta complice di mal gobernacion na Aruba. Henter e teatro di Cft a caba na nada y a bira otro instancia di para duna aplauso na mal gobernacion.



Minister Michelle Hooyboer-Winklaar:

Ta curasha tur scol pa participa na Earth Hour



ORANJESTAD- Minister Hooyboer-Winklaar ta encurasha tur scol pa keda sin hasi uso di electricidad pa 1 ora, riba Diaranson 16 di Maart 2016,

Tambe minister ta pidi pa discuti y delibera riba e thema di sostenibilidad pa asina yega na ideanan di con cada scol por aporta riba nan mes na un sistema mas sostenibel. E deseo ta pa cada studiante ta mas consciente di nan "ecological footprint" y asina cada un di nos por yuda na cuida nos medio ambiente y preserva planeta tera.
Si tur scol cu participa manda nos potret of un verslag di con nan a aporta riba e dia aki, nos por mande pa e Earth Hour Community Group y mustra mundo henter con Aruba ta concientisando su studiantenan.
Por manda nan na: j.leanez@arubagovernment.aw
Ta invita publico pa dia 19 di maart anochi, di 8.30 pa 9.30 paga luz na cas tambe.
Na Fort Zoutman e commission di Earth Hour lo topa for di 7 or di anochi pa accentua e importancia di conscientisacion di nos "ecological foorprint".
Un y tur ta bonbini, lo paga luz pa 8:30 di anochi.

Partido MEP:

Bin celebra 40 aña Himno y Bandera y 30 aña Status Aparte

ARUBA DUSHI TERA

1. Aruba patria aprecia,
nos cuna venera,
chikito y simpel bo por ta
pero si respeta.

O, Aruba Dushi Tera,
nos baranca tan stima
nos amor pa bo t'asina
grandi
cu n'tin nada pa kibr'e!

2. Bo playanan tan admira
cu palma tur dorna,
bo escudo y bandera ta
orguyo di nos tur!

3. Grandesa di bo pueblo ta
su gran cordialidad,
cu Dios por guia y conserva
su amor pa libertad!





Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) ta extende un invitacion na Pueblo henter pa celebra 40 aña di Himno y Bandera y 30 aña di Status Aparte, riba 17 y 18 di maart venidero, cu nos na Sede di MEP. E celebracion lo cuminsa 17 di maart anochi pa 9'or y lo termina 18 di maart pa 10'or di anochi.

17 di maart

Riba 17 di maart nos lo cuminsa cu un caminata cortico for di Plaza Status Aparte (banda di rotonde Santa Cruz) pa Sede di MEP. E caminata lo cuminsa pa 9'or di anochi bao guia di polis. Na Sede di MEP lo tin entretenimento di e popular y exitoso 'Grupo di Betico'. Lo tin tambe un ceremonia chikito. E anochi lo culmina pa 12'or di anochi unda lo hisa e Bandera mas grandi di Aruba bao canto di nos Himno 'Aruba Dushi Tera'. Asina ta yama bon bini na 18 di maart 2016, dia di Himno y Bandera.

18 di maart

Dia di Himno y Bandera, 18 di maart, ta yena cu actividad cultural y musical. Pa 10'or di mainta lo habri celebracion di 40 aña Himno y Bandera y 30 aña Status Aparte logra door di Libertador G.F. 'Betico' Croes (q.e.p.d.) cu un exposicion. Un exposicion cu ta rebiba e lucha di Betico. Un lucha pa nos libertad. Importante den e lucha ta nos simbolonan di identidad, esta nos Himno y nos Bandera. Lo wordo exponi e 'guera' cu a wordo hiba cual a duna Aruba su Status Aparte na aña 1986. Naturalmente nos Libertador mes lo ta den e exposicion, kende ta e arkitecto di Aruba su Status Aparte. Na e ocasion aki lo duna reconocimento na comision Himno y Bandera, comision Status Aparte, na tur tres Compositor di e Himno, Diseñador di e Bandera y Arkitecto di Nos Status Aparte –Nos Libertador. Pa 1'or di merdia lo start un torneo di domino cu participacion di aproximadamente 6 ekipo. E torneo aki lo termina alrededor di 7'or pa 8'or di anochi. Desde 2'or di merdia riba e 'stage' pafo dilanti di Sede lo tin diferente grupo di baile cultural, artistanan y bandanan musical. Nos lo tin entre otro gruponan di baile Candy Dancers y Gucci Dancers, artista solista lo ta Gianmaris Croes, Jaydilene Croes y Tico Montesinos. E bandanan musical cu lo presenta ta Zeta Band, Mistical Connection, Rincon Boys, Tsunami y Buleria.

Mucha y hoben

Pa nos muchanan lo tin un 'kidscorner' cu Dino Jump. Tambe lo haci weganan popular cu nos muchanan. Siguridad lo tin den forma di vigilancia henter dia pa nos muchanan. Pa nos hobennan lo tin 'gaming event' parti paden den Sede. Lo tin weganan manera Black Ops 2 y FIFA 16.

Cuminda y ambiente

Alrededor di 20 tent lo ta ocupa cu cuminda tipico di Aruba pa tur boca por saboria y e stoma keda contento. Pa reservacion por yama na 5935452. Tambe lo tin un bar pa por refresca e garganta durante dia y anochi.

Asina por conclui cu celebracion di Himno y Bandera lo ta un dia conmemorativo, informativo, cultural yena cu masha hopi ambiente mes manera MEP so por brinda. Asina ta bisti bo T-shirt, pone e banderin na auto y yega Sede di MEP pa nos celebra e logronan mas grandi di Betico na un manera unico.

Homber acusa di sostene Estado Islamico a declara su mes culpabel





AKRON, Ohio (AP) – Un homber di Ohio acusa di purba recruta hende pa join Grupo di Estado Islamico a declara su mes culpabel di e acusacion di terorismo diaranson.

Amir Said Rahman AL-Ghazi, antes tabata yama Robert McCollum, a priminti su sosten na Grupo di Estado Islamico online, autoridadnan a bisa.

Al-Ghazi di 39 aña a declara su mes culpabel den corte federal na 2 acusacion di purba provee material di sosten pa un organisacion terorista stranhero y 2 acusacion di ta un ex convicto cu arma di candela den su posesion.

Fiscal federal a bisa cu Al-Ghazi lo por haya 16 aña di castigo di prizon. Sentencia lo wordo dicta dia 23 di juni awo.

Al-Ghazi a cambia su nomber legalmente di Robert McCollum aña pasa, un agente a haya un spada y un bandera di Estado Islamico durante un buskeda di McCollum su cas na Sheffield Lake, Cleveland.

Al-Ghazi a cuminsa uza websitenan di media social na juli 2014 pa demostra su sosten pa e grupo militante y su lidernan y tambe pa recruta hende pa join e grupo.

Tambe el a haci varios referencia mientras e tabata chat online cu fuentenan di FBI, cu e tabata kier a planea un atake terorista na Merca, incluyendo un atake riba un trein. Inicialmente el a bisa e fuente di FBI cu e no tabata interesa pa bira un martir, pero a bisa cu e lo ta dispuesto pa corta cabes di esunnan cu no ta Moslim, si nan bay guera na Merca.

Dominica ta reporta prome caso di Zika





ROSEAU, Dominica (AP) – Dominica a reporta su prome caso di virus Zika, cual ta plamando rapidamente.

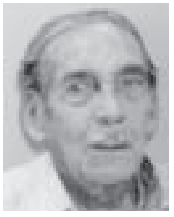
Minister di Salud Kenneth Darroux a bis cu e tabata un caso transmiti localmente, como cu e persona malo no a biaha recientemente di e isla di Caribe.

Darrouz a sigura diamars, cu no tin necesidad pa ta alarma y a conseha cualkier cu por tin sintoma pa busca ayudo medico.

Zika ta causa sintomanan suave den mayoria hende. Pero investigadonan ta purbando di determina si e virus por causa microcephaly den babynan. E virus tambe a wordo conecta cu Guillain-Barre.

STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN
Het Wit Gele Kruis Aruba
Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad

Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva y personal kier a participa fayecimento di:



Johan Krozendijk

Tata di nos collega:

Luz Mary Diaz Mostecera-Krozendijk

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas famianan y hopi forza den e momentonan dificil aki.
Cu Johan sosega na paz.



San Jose Tata wardador di nos casnan

Diasabra dia 19 di maart nos ta celebra e fiesta grandi di San Jose, tata wardador di Santa Famia y tambe di nos casnan di famia.
Un invitacion special ta bai na tur nos famianan pa bin hunto pa asisti na un Santo Sacrificio di misa pa 7'or di anochi na Pro Catedral San Francisco na Playa pa nos bai celebra hunto e fiesta di San Jose, tata protector di nos casnan.



Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento inespera di :



Nelys Boasman Bovea
Mihor conoci como "Nely"
***26-05-1958 - †08-03-2016**

Na nomber di su :
Esposo : Pedro Boasman
Mama : Carmen Bovea Noriega na Colombia
Tata : †Jaime Bovea Noriega
Rumannan :
Neida Bovea Noriega na Colombia
Jaime Bovea Noriega na Colombia
Aristobolo Bovea Jimenez na Colombia
†Jamie Peralta
Jaime y Chichia Bovea Noriega Ridderstaat
Sobrino(a)nan : Jerishon Bovea y Michela Marin
Jennyree Bovea y Kenrick Salazar
Sobrino manera yui :
Jorge Cervantes na Colombia
Ihanan
Primo(a)nan :
Injer, Judith, Marina, Ilse, Amir y demas primo(a)nan na Aruba y Colombia
Swa y Cuñanan : Bruno Boasman
Pricilla Gumbs
Francisco Boasman
William Boasman
Vernice Boasman
Ricardo Boasman
Ignacio Peterson
Carmen Peterson
Tio y tia : Freemon y Cynthia Boasman

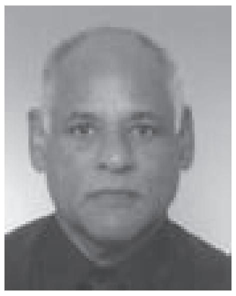
Amigio(a)nan : Dita, Judith, Odetha, Maria, Deta, Carmen, Mirna, Isabel, Mariella, Jeanine, Stebana, Marisol, Melva, Maurisio, Wilhelmina y esposo, Anivia y Jenny Croes, Jackelin, Dachi, Ayrin, Sita y demas amigo, amiga y conocirnan na Aruba, Colombia y Corsow mucho pa menciona.
Demas famia: Boasman, Bovea,Noriega, Ridderstaat, Matos, Gumbs, Arrindell, Lopez, Peterson, Coopier , Cervantez, Wong, Jimenez, Faro na Aruba y Colombia

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 17 di maart 2016 na Misa Sta. Anna na Noord di 2'or pa 4'or di atardi y despues lo sali pa Santana na Noord
Adres di condolencia lo ta na Aurora Funeral Home diaranson 16 di maart 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos mas sincere disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia, amigo(a)nan y conocirnan.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.
Salmo 23:1-2



George Simon
***22-08-1941 - †13-03-2016**

Na nomber di :
Su señora : †Aura Raquel Simon-Roga

Su rumannan:
Rudolph Simon Y famia
Louis (Lucho) y Nedia Simon y famia
Muriel (Sixta) Simon y famia (Na Hulanda)
Gwendolyn (Gwenny) y Joe Winklaar y famia
John y Nia Simon-Geerman y famia
Robert (Robby) y Liechi Simon-Zievinger y famia
Edwin (Eddy) y Annie Simon-Henraat (Na Hulanda)
Dornal Simon
Charles (Charlie) y Hortencia Simon-Lacle y famia
Bernard Simon y famia
Roy y Ludwina Simon-Tromp y famia

Su swa y cuñanan : Wini Roga y famia
Glenda Roga y famia
Ronald Roga y famia
Nel Roga y famia
Pedro Roga y famia (Na Hulanda)
Gloria Roga y famia
Swinda Vogelzang-Roga y famia
Tomas Roga y famia (Na Hulanda)
Gino Roga y famia (Na Hulanda)

Subrino- y, subrinanan y nan famianan. Ihanan, Primo- y primanan Growell y famia
Hermanidad di Hiram Masonic Lodge No. 102
Aruba Lions Club, Toist Tai Chi Society Aruba, O.P.A.
Ex-coleganan di WEB
Demas famia : Simon, Roga, Boekhoudt, Winklaar, Growell, Padilla, Vinck, Geerman, Zievinger, Henraat, Laclé. Croes, van Thol, Tromp, van Balen, Krozendijk, Roberts, Maduro, Ter beek, Kock y Ras.
Adres di condolencia : Aurora funeral Home diasabra 19 di maart 2016 di 7'or pa 9'or di anochi
Acto di cremacion lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 21 di maart 2016 di 9'or pa 11'or di mainta.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona of familiar.

Despues di cremacion nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento / Invitashon

Pa medio di esaki e jiunan, partner y rumannan kier a gradici tur esnan cu a sostene y compaña bos durante fayecimento y entiero di nos difunto:

Carmen Susana Koolman
"Suzy"



Gradicimento ta bai pa tur esanan cu a manda flor, jamadanan, TOPA, Dept. Asunto Economico Comercio y Industria. Un danki special na afdeling Oncologie, Dr. Peterson, Dr. Willemsen y Dr. Jonkhout tambe na Wilhemina Kankerfonds cu nos a ricibi durante tristeza cual tabata un gran consuelo pa nos.
Un danki special na e bon servicio di na Aurora Funeral Home & Crematory
Alavez nos kier a invita boso pa 3 santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar diahuebs 17 maart , diasabra 19 maart y diamars 22 maart 2016 pa 7'or di anochi na Inmaculada Concepcion Sta.Cruz.
Despues di e ultimo misa lo tin resamento na cas: Rooi Bosal 102 Trailer.



Mr. M.G. (Mike) Eman
Promer Minister di Aruba

St. Paulus School a celebra Dia di Himno y Bandera cu baile y exposicion

ORANJESTAD - Ayera mainta St. Paulus School a tene nan celebracion nacional di Himno y Bandera. E aña aki nan a haci algo otro ya cu tur aña e maestronan ta percura pa celebra esaki na diferente manera. E biaha aki e muchanan di 6de klas a tene un presentacion pa unda cu nan por a splica no solamente e muchanan mas chikito pero tambe maestronan of mayornan algo di Aruba.



Juffrouw Marsia Engelhardt, kende a forma parti di e comision di maestro, a bisa Bon Dia Aruba, cu e dia a bay hopi dushi y mas miho di loke nan mes a spera. Prome cu nan por a yega na e dia aki, e maestronan di e scol tabata hopi druk cu rapport pero esey no a kita cu nan kier a haci algo na un nivel di scol. “Nos a traha e historia di Aruba conhuntamente cu musica. Cada parti a wordo pa asina cada klas a haya algo pa haci,” segun juffrouw Marsia. E klasnan mester a traha riba nan baile of presentacion. Juffrouw a indica cu na un momento el a duda si nan lo keda cla na tempo mirando cu e dianan tabata acercando y nan tabata druk cu otro cosnan.

Delega trabou

Pa por tabata tin e resultado placentero pa Juffrouw Marsia, el a bisa cu nan tin un team hopi bon. Trabounan a wordo delega y pa asina tur cos por a cana bon. Juffrouw Maruschka conhuntamente cu e stagiaire tabata encarga cu e parti di decora YMCA cu tur e exposicionnan cu e klasnan a haci. Mayornan tambe a contribui cu e scol, unda cu nan a trece cosnan dushi tipico di Aruba. Meneer Eltienne tabata encarga completamente cu e parti di musica pa e storia.

Continuacion riba pagina 28











Continuacion di pagina 27





"E dia aki no por tabata posibel sin e contribucion di e mayornan di St. Paulus School," el a bisa Bon Dia Aruba. E muchanan por a disfruta durante e actividad diferente cos dushi, awa di lamunchi, juice di tamarein y hopi mas.

Evento

Muchanan a wordo splica un tiki di e himno y e protocol. Prome cu por a cuminsa cu e historia di Aruba, e scol a canta happy birthday pa un juffrouw cu a haci aña. E muchanan a disfruta historia di Aruba cu un baile. A cuminsa cu e historia con Aruba a wordo forma y asina a sigui cu diferente parti manera storia di e indjannan, guera entre Spañonan contra indjan y esunnan cu a salba a wordo hiba como esclavo. Un di e klasnan a percura pa tin e parti di Betico Croes cu e Status Aparte. Na final di e historia tur e muchanan cu a baila a yega hunto y a canta.

Idea

A puntra juffrouw Marsia con nan a bin cu e idea pa celebra e Dia di Himno y Bandera cu un show di baile pero tambe cu klasnan di 6de tene un exposicion di loke nan a traha. El a bisa Bon Dia Aruba, tur aña nan ta pensa algo otro. Nan a yega di tene e celebracion unda cada klas tabata haci algo entre nan mes. Aña pasa nan a celebra e dia unda cu cada klas mester a busca historia di e weganan di antes y e muchanan ta hunga e weganan. E idea pa haci e celebracion a lanta den un grupo chikito pero na final a dicidi di haci esaki cu full e scol. E 6de klasnan tabata tin nan huiswerk caba pa bin cu storia di Aruba algun siman caba, unda cu nan mester a haci investigacion. Na final a dicidi di presenta esaki na henter scol, mientras cu e maestronan mes tabata pasa evalua e muchanan pa nan por haya un punto. Dialuna e muchanan a presenta un parti chikito dilanti nan klas pa asina e maestronan por a mira si nan sa kico nan lo papia y si tur a traha.

Prepara pa exposicion

Juffrouw Maruschka a bisa Bon Dia Aruba, cu e muchanan tabata sa kico nan ta papia, cu nan a prepara pa esaki. E tabata bisa e muchanan pa haci manera cu e ta un hende di afo y no sa nada di Aruba. Asina aki e muchanan por a splica di nan exposicion. Muchanan a bin cu mina di fosfaat, Kapel di Alto Vista, Natural Bridge, Cas di Torto y otro monumento historico di Aruba.


amc unicon
60 years deals
Pabien
PUEBLO DI ARUBA
CU DIA DI
HIMNO Y BANDERA!
Char-Broil
BBQ Grill, Gas, Classic, 480 Sq Inch, 40,000 BTU, 4 Burners, w/ Side Burner, C-45G3, Black.
18 MAART SPECIAL
AWG. 589.00
CU CADA COMPRA DI UN Char-Broil BBQ GRILL BO TA RICIBI UN COVER GRATIS!
CREDIET TE CU 24 LUNA
18 MAART SPECIAL
AWG. 379.00
Char-Broil
BBQ Grill, Gas, 360 Sq Inch, 35,000 BTU, 2 Burners, w/ Side Burner, C-23G3, Black.
18 MAART SPECIAL
AWG. 289.00
Char-Broil
BBQ Grill, Gas, 280 Sq Inch, 26,500 BTU, 2 Burners, C-21G0, Black.
60 Aña 1955 - 2015
Follow nos riba Facebook
Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.

BON DIA Aruba

Programa special pa combati sangura

Hotelnan cu “0 criadero” ta ricibi reconocimento for di Departamento di Salud Publico

ORANJESTAD - Desde añanan 70 GKMB ta controla hotelnan pa cu presencia di posibel criaderonan di sangura. Pa motibo di e grandura di e propiedadnan y edificionan e control ta mas extenso y intensivo compara cu e control cu ta tuma luga na residencianan y negoshinan rond Aruba.

Na final di añanan 90 a inicia cu control specificamente den sector hotelero. Particularmente desde aña 2013, ora cu GKMB a lansa otro proyecto specificamente enfocando riba e hotelnan a intensifica e control y accionnan di conscientisacion pa asina percura pa proteccion maximo di e ciudadanonan cu ta traha na hotel y e turistanan cu ta scoge Aruba pa nan vakantie.

Clayton Croes, kende ta trahado na Departamento di Salud Publico (DESPA) y hefe suplente di GKMB, ta splica cu pa medio di un programa special, e asina yama Vector Action Team di GKMB ta ofreciendo un programa special di educacion y control pa hotelnan. E hotelnan cu, despues di varios control, ta wordo haya cu “0 criadero” ta ricibi un certificado di reconocimento y aprecio for di DESPA/GKMB.

Siman pasa e ceremonia di reconocimento a tuma luga den Ballroom di Holiday Inn, unda a entrega e certificadonan na e hotelnan cu “0 criadero” durante di 2015, y a duna un update extenso tocante combatimento di sangura y muskita en general.

GKMB ta desea di un dia logra cu tur hotel y compleho di apartamento logra “0 criadero”, y ta haci uzo di tur oportunidad pa comparti informacion y motiva esunnan encarga pa intensifica nan accionnan pa elimina criadero. Sin criadero no tin sangura y sin sangura no tin Dengue, Chikungunya y Zika. Particularmente cu e incertidumbre rond di e virus Zika y su consecuencianan cu ainda no tur ta comproba medicamente, pero ta causando duda y miedo, ta importante pa comunidad di Aruba henter, y specialmente hotelnan, apartamentonan, y otro luganan unda cu turistanan ta huesped pa intensifica nan control.

For di tempo cu a establece GKMB na Aruba a mantene control rigoroso y sigur pa e ultimo decadanan ta combatiendo criadero y e vectornan (sanguranan cu ta transmiti enfermedad) cu campañanan grandi di fumigacion, conscientisacion, control, limpiesa y diagnosis corecto di enfermedadnan pa contene y combati e enfermedadnan optimalmente. Durante di e entrega di certificadonan, Urvin Leest di The Ritz-Carlton a duna un presentacion di tur loke e hotel ta haciendo pa combati criadero, asina motivando otronan pa colabora cu otro y elimina craidero y sanguranan. E forma cu e hotel aki a acerca e problematica, cu colaboracion entre hotelnan a crea bon relacionnan pa nan den Reino y internacionalmente tambe. E balor añadi mas grandi di locual ta wordo haci na The Ritz-Carlton ta e confiansa di nan huespednan. Nan ta logra atrae y trankilisa bishitantenan cu nos isla si ta y tin e situacion bao di control. Clayton Croes a bisa cu e hotelnan cu a logra “0 criadero” mester ta hopi orguyoso, pasobra e area cu nan tin bao di nan supervision y control ta hopi grandi y complica pa mantene, y ademas e control di GKMB ta hopi rigoroso.

DESPA ta desea pa tur hotel logra “0 criadero” y ta uza tur ocasion pa motiva nan den e direccion ey.

Croes a bisa cu den e caso di Dengue, Chikungunya y Zika ta concerni e mesun sangura, pero ta di suma importancia pa combati tur otro tipo di sangura, tambe esunnan cu ta vector pa otro tipo di enfermedad cu no ta presente na Aruba, manera ta e caso di West Nile Virus, por ehempel. E vector pa West Nile Virus ta presente na Aruba, pero felizmente e virus no.

Tur hotel ta sigui wordo motiva pa sigui padilanti cu accionnan di prevencion y particularmente esunnan cu no a logra “0 criadero” e aña aki ta wordo acerca atrobe pa mas tayer y guia pa nan personal.



BON DIA Aruba

PRIJS INTERNACIONAL DI DOLLAR

US Dollar ▲	1.00 USD ▲▼
Argentine Peso	14.450351
Australian Dollar	1.346636
Bahraini Dinar	0.377000
Botswana Pula	11.437136
Brazilian Real	3.810608
British Pound	0.710858
Bruneian Dollar	1.383798
Bulgarian Lev	1.766486
Canadian Dollar	1.336728
Chilean Peso	688.843066
Chinese Yuan Renminbi	6.519954
Colombian Peso	3142.207649
Croatian Kuna	6.836614
Czech Koruna	24.437442
Danish Krone	6.738053
Emirati Dirham	3.672616
Euro	0.903661
Hong Kong Dollar	7.762204
Hungarian Forint	281.695877
Icelandic Krona	126.413196
Indian Rupee	67.297760
Indonesian Rupiah	13272.338086
Iranian Rial	30148.023235
Israeli Shekel	3.899696
Japanese Yen	113.711517
Kazakhstani Tenge	348.057852
Kuwaiti Dinar	0.301229
Latvian Lat	0.635093
Libyan Dinar	1.345009
Lithuanian Litas	3.120161
Malaysian Ringgit	4.166501
Mauritian Rupee	35.599858
Mexican Peso	17.929982
Nepalese Rupee	107.575927
New Zealand Dollar	1.518315
Norwegian Krone	8.597590
Omani Rial	0.384999
Pakistani Rupee	104.603638
Philippine Peso	46.773604
Polish Zloty	3.879830
US Dollar ▲	1.00 USD ▲▼
Qatari Riyal	3.641320
Romanian New Leu	4.046853
Russian Ruble	70.456634
Saudi Arabian Riyal	3.749805
Singapore Dollar	1.383798
South African Rand	16.145165
South Korean Won	1193.449519
Sri Lankan Rupee	144.931107
Swedish Krona	8.338247
Swiss Franc	0.990075
Taiwan New Dollar	32.836192
Thai Baht	35.053440
Trinidadian Dollar	6.532499
Turkish Lira	2.923095

Ideanan pa cuida nos medio ambiente







Bo kier duna algun puppy un hogar? Yama awo! Aruba Animal Shelter 582-1623 Wayaca 128B
Donacion Aruba Animal Shelter – Bank account RBC Royal Bank 7700000032451794



Bo kier cuida un pushi? Yama awo! Aruba Animal Shelter 582-1623 Wayaca 128B
Donacion Aruba Animal Shelter – Bank account RBC Royal Bank 7700000032451794

Emergencia Mascota

Animal Care Clinic:
582-8382

Contreras Veterinary Services:
587-0917 / 593-0404

Veterinary Services:
585-0400 (Pick up of injured animals)

Cas Animal & Ambulance:
742-8732

Veterinaire Kliniek Wayaca:
582-1720 / 593-0603

Serlimar:
584-5080 (Pick up dead animals)



Guardian Group a participa den Aruba Doet





Diasabra ultimo 34 coleganan di Guardian Group a participa na Aruba Doet pa di 2 biaha y atrobe e tabata un experiencia unico y dibertido.

A forma 4 grupo pa por a yuda St. Dominicus College, St. Algemene Bejaardenzorg Aruba (SABA), Ambiente Feliz y Colegio Laura Wernet Paskel. E resultado tabata asina bunita cu e ta duna asina hopi satisfaccion.

E coleganan por a comparti den otro situacion cu no ta trabou con ta traha den ekipo haciendo completamente otro tipo di trabou.

Experiencia di aña pasa a yuda cu a traha tempo pa haya splicacion di tur e organisacionnan ariba menciona prome cu e dia di "trabou" cuminsa. Esaki a duna un motivacion grandi y alabes yuda prepara mentalmente pero tambe fisicamente. Awe e experiencia cu nos a pasa aden ta yuda nos evalua y balora mucho mas ainda tur loke nos tin y aprecia nos bida.

Un danki na tur e lidernan di e organisacionnan ariba menciona: Juffrouw Caroline Cardose, Angele Holsman, Lukee Croes y Juffrouw Eta Figaroa pa nan trato y confianza. Nos ta recomenda tur hende pa participa otro aña atrobe y haci un diferencia pa Aruba bay dilanti.

Union ta haci forsa. Guardian Group ta cla atrobe pa participa den 2017.❑





Museo Arkeologico ta celebra Dia di Himno y Bandera cu Cadushi Festival

Museo Arkeologico den colaboracion cu Cadushi Festival ta trece un celebracion den cuadro di 40 aña di Himno y Bandera, na Museo Arkeologico na Schelpstraat 42 entre 10'or di mainta pa 2'or di merdia.

Cadushi Festival lo ta encarga cu e cushina, cu pasaboca y bebida saludabel y tambe lo trece diferente presentacionnan artistico y musical. Den hardin di Museo algun di e artistanan di Cadushi Festival lo presenta nan arte y artesania na publico. E aña aki Museo Arkeologico a partner cu Cadushi Festival pa asina trece un experiencia local diferente y unico pa nos bishitantenan riba nos dushi dia di fiesta. Algun persona ya lo a experiencia e dushi ambiente di Cadushi Festival na PRANA Yoga Center Aruba unda a yega di organisa e festival aki varios biaha caba y riba dia di Himno y Bandera lo trece un parti di e festival aki na Museo.

E idea pa Cadushi Festival a nace for di e necesidad pa un actividad diferente riba nos isla, un espacio alternativo pa personanan curioso,cu diferente actividad, musica en bibo y cuminda y bebida saludabel, y cu alabes lo por sirbi como showcase pa artista, artesano, y empresarionan local creativo y unico.

Cadushi Festival ta mas cu un mercado, e ta un experiencia, un celebracion di expresion creativo, di comunidad, di conexion y energia positivo den abundancia.

Diferente artista ta colaborando pa riba dia 18 di maart na Museo anima publico cu un dushi mix di musica di antaño y moderno.

Pa duna djis un ehempel di esaki, duo musical acustico "Los Picaflores" lo haci nan presentacion colaborando cu Raquel Lampe & Vicente Ras, kendenan hunto lo trece un mix di canticanan moderno y tipico Arubano.

Algun di e otro artistanan cu lo entretene publico lo ta'Waves', un duo electro-acustico cu ta toca canticanan bieu y tambe canticanan mas nobo cu un toque Caribense.

Natusha Croes, artista contemporaneo, lo presenta su "Cactus spoken word" y asina lo tin mas presentacion special riba e dia festivo aki na Museo Arkeologico, danki na e organisacion di Cadushi Festival.

Den cushina e biaha aki lo por haya juicenan y batidonan fresco di entre otro"Tribu's Juzebox y diferente cuminda y pasa boca saludabel como tambe "Fiesta di Bolo".

Diferente artistanan ta presenta nan artesania y otro producto local, organico, como tambe actividad manera face painting, Henna y mas.

Lo bo por cumpra bunita regalo unico local, manera por ehempel pochinan traha di klei y na man di "Kima Tera", salo di lama cerca "Aruba salt", make-up organico di "Arubalife Organics" y hopi mas.

Salanan di exposicion tambe lo ta habri pa publico, pues esunnan cu no a haya oportunidad ainda pa bishita Museo, esaki ta un bon dia pa haci esaki. Bin pasa dushi cu famia y amigonan na Museo Arkeologico dia 18 di maart entre 10'or di mainta pa 2'or di merdia Dia di Himno y Bandera.❑







Skirbi pa Pastoor Marcel Balootje:

Ta falta solamente 7 dia pa nos uni den oracion

Un feliz dia , yen di bendicion, gracia y fabor, pasobra Dios ta bon y su Misericordia ta pa semper, Dios nunca ta lubida riba su fielnan, Dios semper lo t'ey pa nos. E dia grandi ta acerca , e dia cu nos tur ta spera , no lubida nos e-mail vigilia-marathon2016@gmail.com . Pa asina nos por haci oracion pa bo for di unda cu bo ta, no ta importa si bo ta na Aruba, of cualkier otro luga riba mundo, nos ta corda bo den oracion. Diaranson 23 di Maart 2016 di 9am -6pm y Diahuebs 24 di Maart di 9am pa 2pm nos lo ta den Caya Grandi,riba parkeerplaats di Bon Bini Bazaar pa tuma bo peticion di oracion,tambe nos lo tuma donacion y ofrenda pa asina cubri e oranan di transmision. Tambe nos kier a recorda nos fiel lesadonan cu bo donacion of ofrenda, ta masha importante, pa nos por cubri e oranan di transmision na radio Hit 94 , nos ta bini diferente siman y luna ta pidi bo masha abiertamente pa bo haci bo donacion of ofrenda, pa nos por cubri e transmision, ta p'esey fiel lesado y scuchado tur diadomingo na Hit 94 nos ta pidi bo un biaha mas , laga Dios toca bo curason y yuda nos via nos sav acct 101.601.809 na Caribbean Mercantile Bank att; Stichting Mount Horeb Ministries, pa asina nos por drenta miles di cas y participa na miles cu Dios ta bon, y cu Dios ta e solucion pa tur locual nos mester.

Pakico nos ta haci oracion

Nos ta haci oracion, pasobra ta e miho forma pa comunica cu Dios, oracion semper a duna bon resultado, nos grandinan semper a haci oracion, nos antepasadonan a biba di oracion. Oracion ta nifica comunica bo mes cu Dios duna Dios oportunidad den bo bida, dune tur confiansa, lage drenta den bo curason, habri e portanan cera y laga Cristo goberna, pasobra Dios lo ta cla pa yuda bo. Oracion ta funciona semper, bieunan ta bisa oracion a gana bruha. Oracion ta yena hende di felicidad, oracion ta resolve caso nan dificil, oracion ta cambia direccion di bida, oracion ta saca nos for di maldad, oracion ta pone hende arepenti, oracion ta pone hende cambia di pensamento, oracion ta libra nos di maldad, di bicio, di violencia, di tur pica, oracion ta calma nos curason, oracion ta vence temor, oracion ta trece husticia, oracion ta kita dolor, oracion ta kita miedo, oracion ta trece bendicion, oracion ta trece claridad den tur situacion, oracion ta lanta amor bek, amor ta trece yiunan cas bek, oracion ta cambia direccion di horcan, oracion ta cambia direccion di un pais, oracion ta pone gobierno funciona bon, oracion ta pone criminal confesa,oracion ta saca tur locual ta scondi, oracion ta libra nos di malesa, oracion ta drecha relacion, oracion ta salba bo matrimonio, oracion ta salba bo negoshi, oracion ta salba bo bida, oracion ta stroba accidente, oracion ta core cu mal spirito, oracion ta trece hende mas cerca Dios, oracion ta locual Hesus mes a siña nos, oracion ta uni famia, oracion ta trece paz.



Oracion ta obligatorio den cas di famia

Ta imposibel lanta un famia sin oracion, un famia mester haci oracion den nan hogar, ta imposibel guia un famia sin Dios. Un di e problemanan mas grandi cu nos ta enfrenta awendia ta hopi famia sin Dios, Hopi famia tin dolor y nan no sa mas kico nan tin cu haci, hopi hende desespera, hopi hende cu stress,hopi hende sin direccion di bida, hopi famia kibra, hopi mucha rebelde, hopi cas cu ta domina door di palabra malo, hopi ladronicia, hopi discusion, hopi mal hecho, hopi desunion, hopi division, hopi violencia domestico, hopi problema financiero, hopi hende bibando dobel bida, hopi mucha ta haci cos di hende grandi, hopi bendemento di curpa, hopi relacion sexual bao di hubentud,hopi malesa, y tin hende ta puntra dicon, tin kier tira culpa riba gobernacion, tin kier culpa otro, tin ta papia cu ta door cu mayornan tur dos ta traha, y asina sconde pa e berdad, pero e berdad ta cu hende a lubida Dios, hende ta haci masha poco pa nan tin un relacion cu Dios, Dios a wordo poni un banda pa materialismo, y awor cu materialismo no ta funciona manera hende kier, awor desesperacion a drenta. Pero en todo caso nos ta mira, cu ta falta e presencia di Dios den bida di hopi hende, y mas cu tur cos den nan hogar.

Continuacion riba pagina 10

Aries

Haci e yamada telefonico ey. Den bo bida amoroso ta surgi un encuentro feliz. Number: 21, 26, 34 40.

Tauro

Lo bo haya loke bo tabata busca den un proceso di rectificacion di eror. Number: 20, 25, 33 39.

Geminis

Esaki lo ta un comienso nobo. Sigui bo gevoel y pordona un fout. Lo bo biba un romance. Number: 18, 23, 31 37.

Cancer

Actua di forma dicidido. Bo ta responsabel di bo propio bida. Si comete un fout, lo ta bo propio culpa. Number: 17, 22, 30 36.

Leo

Lo bo haya un cambio den bo realidad. Bo ta den un coriente di conkista y amor. Number: 16, 21, 29 35.

Virgo

Bo ta sali di un duda amoroso. No laga bo mes influencia pa un sentimento negativo. Number: 15, 20, 28 y 34.

Libra

Un les den amor. Siña di un experiencia. Modifica bo caracter. Siña di bo experiencia. Number: 14, 19, 27 33.

Scorpio

A pasa algo cu bo no a gusta? Papia, rasona y tuma accion. Actua cu tactica y inteligencia pa bo no ta den un triangulo amoroso. Number: 13, 18, 26 32.

Sagitario

Ta pasando algo inespera. E persona stima ey lo sigui cu bo. Tin cambionan faborabel cu lo yuda bo. Number: 12, 17, 25 31.

Capricornio

Ta pasando algo inespera. E persona stima ey lo sigui cu bo. Tin cambionan faborabel cu lo yuda bo. Number: 12, 17, 25 31.

Aquario

Ta surgi un situacion nobo. Facilmente bo por wordo envolvi den un situacion delicado den bo bida sentimental causa pa accionnan imprudente. Number: 23, 28, 36 44.

Pisces

Lo bo comete erornan si bo actua di un forma imprudente. Sigui bo curason y acudi na e luga ey cu bo ta pensando. Number: 22, 27, 35 43.







Kerikeri

Ingrediente:
- 2 lbs filet di pisca
- Selder
- Promenton grandi corta na bloki chikito
- Siboyo corta na bloki chikito
- 1/2 tsp rucu
- Manteca
- Peper
- 10 blachi basil

Preparacion:
Den un wea grandi herbe e pisca den awa cu salo pa 20 minuut. Laga e pisca fria y garna e pisca. Den un wea di hero hasa e selder, promenton, siboyo y e blachinan di basil den manteca pa ± 3 minuut. Agrega e pisca y rucu laga esaki hasa pa 5 minuut mas. Uza e peper pa trece na smaak. Si bo kier haci e kerikeri pica agrega 1/2 madam Jeanette ora bo ta hasa e selder.

Continuacion di pagina 8

Un mucha mientras e ta biba den cas di su mayornan e tin e obligacion di ta presente na e momento di haci oracion, y studio di bijbel na cas. Awendia a bira cu pa cualkier cos, un mucha ta coy telefon bisa el a wordo maltrata, y bo ta haya polis, tur otro fundacion cu a trata cu mucha, lo tuma contacto cu bo pa asina, pa asina sigura cu bo no ta maltrata bo yiu. Bo no por bati un mucha, ta malo, e ta maltrato, si bo papia duro e ta maltrato verbal, si bo bis'e kita for di cierto Amistad, e ta discriminacion, si bo bisa bo yiu , cu cierto caminda e no por bay bo ta anticua, si bo mustra, cu e mester obedece bo ta un dictador. E Sistema di mundo tin mayornan su man , pia y boca mara, y muchanan den libertinahe. P'esey laga nos no lubida, locual bijbel ta siña nos den Efesios capitulo 6 vers 4 , pa nos lanta nos yiunan den e amor , disciplina , enseñansa, y guia di e palabra di Dios. Kico esey ta encera, cu nos mester siña nos yiunan haci oracion, y nos mester tin tempo di oracion na cas, pasobra sin esey nos yiunan lo no logra den e tempo aki, Ta bon pa haci oracion pa nos yiunan, pero a yega tempo pa siña nos yiunan haci oracion. Mescos cu bo por duna un hende un pisca tur dia, pero mas bon ta ora bo siña e persona con ta pisca. Mundo ta yena cu maldad di tur indole, tur caminda tin manifestacion satanico, canticanan na Radio, pelicula na TV. Internet, Facebook, awor aki a bira cu facilmente muchanan por wak un pelicula pornografico riba nan telefon. Locual mayornan a inverti pa un ayudo pa comunicacion y studio , a bira un desaster. E ta wordo uza mas pa malo como pa bon. Si bo wak bon awendia mayoria pelicula tin un parti satanico den dje , esey ta pa e generacion di awendia custuma cu demoño, pa nan custuma cu transformacion, di hende pa bestia etc., etc. Nos mester bati un alarma general, pasobra e tempo a yega pa alerta Aruba completo, cu nos mester trece bek oracion den cada cas di famia, no ta motibo di falta di placa cu famianan ta kibra, pero mas tanto ta falta di oracion, un persona cu ta den oracion, dificilmente, ta cay den adulterio y fornicacion, violacion, pedofil, y tur e otro bagamunderianan cu ta tumando luga. A yega e tempo cu nos ta mira claramente, y hasta por distingui un cas cu Dios y un cas sin Dios, un mucha cu a lanta cu amor di su mayornan, y uno cu ta falta atencion na cas. Dios su palabra ta bisa no husga, pero nos mester hala atencion di otro , pasobra Dios mes no kier pa ningun bay perdi, pero pa tur wordo salba. Ta p'esey bo oracion den bo cas ta hopi necesario, y tur hende cu ta biba bao di bo dak ta obliga di participa na dje. Pasobra ta un Dios so tin, y no por tin dos Dios den mes un cas. Tur hende mester tin Dios na prome luga den curason. Oracion den cas di Famia ta obligatorio, e ta mesun cos cu falta di awa , of luz, pasobra sin oracion scuridad ta drenta bo cas, y si bo no ta haci oracion, scuridad lo reina y goberna bo hogar. Pa mas informacion skirbi nos awe mes na horebrhema@gmail.com of manda un mensahe na tel 5677234 pa peticion di oracion. Te otro siman cu Dios kier, Dios bendiciona bo ricamente.



Fin di siman yen di piscamento

Dos torneo di pesca ta resalta e tradicion di piscamento di pueblo Arubano



E fin di siman nos dilanti aki, Aruba lo ta celebra su dia nacional di himno y bandera den gran forma. E aña aki e parti di e tradicion di piscamento ta resalta mas ainda cu 2 torneo di pesca.

Diabierna 18 di maart lo tin e torneo pa busca Rey di Djampou na Centro di Pesca Spaans Lagoen. Diadomingo 20 di maart lo tin e tremendo torneo di pesca na baranca di Oasis Fishing Group. Ambos torneo tin cantidad record di inscripcion caba y ainda ta habri algun dia mas pa esunnan cu kier registra y participa ainda.

18 di maart: Rey di Djampou

Diabierna awor lo tin e torneo na Centro di Pesca Spaans Lagoen na Pos Chikito, unda lo busca pa sa ken ta e rey of reina di Djampou di Aruba. E torneo ta di 4'or di marduga te pa 4'or di atardi. Botonan por drenta bek di 1'or bay ariba pero pa 4'or en punto pisamento ta cera. Pa 5'or di atardi lo pasa pa entrega di premio. Inscripcion ta costa 50 florin. Lo tin mas di 1750 florin na premio entre e ganadonan, e.o. mayor kilahe djampou, como tambe mayor ehemplar, djampou, mulato, brazi, pisca cora y otronan. Publico por gosa di un tremendo dia di famia di 12'or di merdia te ora solo baha cu un bar y cushina bon surti y tambe lo tin pisca na benta. Pa mas informacion of inscripcion ainda, por contact Sr. Alex Faro na 562-6757.

20 di maart: Torneo di pesca na baranca

Dia 20 di maart proximo Oasis Fishing Group ta presentando su di dos Torneo di Pesca na Baranca. E torneo ta consisti di pisca na Baranca na costa Noord di Aruba den grupo di tres (3) persona. Lo tin varios premio atractivo, incluso medaya, Gift Certificates di Oasis Shop y tambe tur participante lo ricibi un Certificado como recuerdo di su participacion. E biaha aki e organisadonan ta conta cu apoyo y sosten di Oasis Shopun biaha mas, como tambe pa prome bes asistencia di Santa Rosa y como tambe Fundacion Centro di Pesca Hadicurari como sponsor principal e biaha aki. Evento lo cuminsa 20 di maart proximo 5.00 di mainta cu preparacion y piscamento lo tuma luga di 6'or di mainta te 12'or di merdia, sigui pa pisamento, entregamento di premio y un happening chikito pa tur e participantenan na Red Stone Ranch na costa Norte di Aruba.

Pa inscribi pa e torneo por pasa personalmente na OASIS Fishing Shopna Keito di dialuna pa diabierna di 6.00 pa 9.00 di anochi of den weekend di 1.00 merdia pa 7.00 anochi. Inscripcion ta solamente 75 florin pa grupo di 3 persona. Pa mas informacion por yama Chito Rasmijn di Oasis Fishing Group na 6900245 of tambe Julienne Dijkhoff di Oasis Shop na 5934865.

Invitacion

Fundacion Centro di Pesca Hadicurari ta felicita Aruba henter riba nos dia nacional di himno y bandera. Alabes ta invita tur piscado participa na ambos torneo. Publico en general tambe ta keda cordialmente invita pa pasa disfruta di e dos tremendo torneonan di pesca y asina tambe disfruta di e parti di nos cultura aki, e dushi tradicion di piscamento.

E libertad tan anhela

No ta leyenda, ni cuenta
ta mi grandinan a expresa
di nan lucha constante
Di gritonan perdi den desierto
Libertad, libertad!
Tanto abandono y engaño
Decepcion y curason kibra
Ata diripiente
Cortina di shelo a habri
Un chispa di luz di speransa a scapa
Briya te tapa nos Isla henter
cu curashi, determinacion y sanger
pa los e cinta di nos simbolonan di libertad
Laga nan waya den biento bay bin
Alfin loke mas su Pueblo a desea
Libertad, libertad!
Ta su firma, su marca so a keda atras
Aunke pa semper bibo den mente y curason
di su Pueblo y Pais stima!


ARUBA
One happy island
Bo compromiso ta cu:
BO HIMNO, BO BANDERA,
BO ESCUDO y CU BO ARUBA
FELIZ DIA DI HIMNO y BANDERA